

Service
Service
Service

RTV servis Horvat

Kešinci, 31402 Semeljci

031-856-139

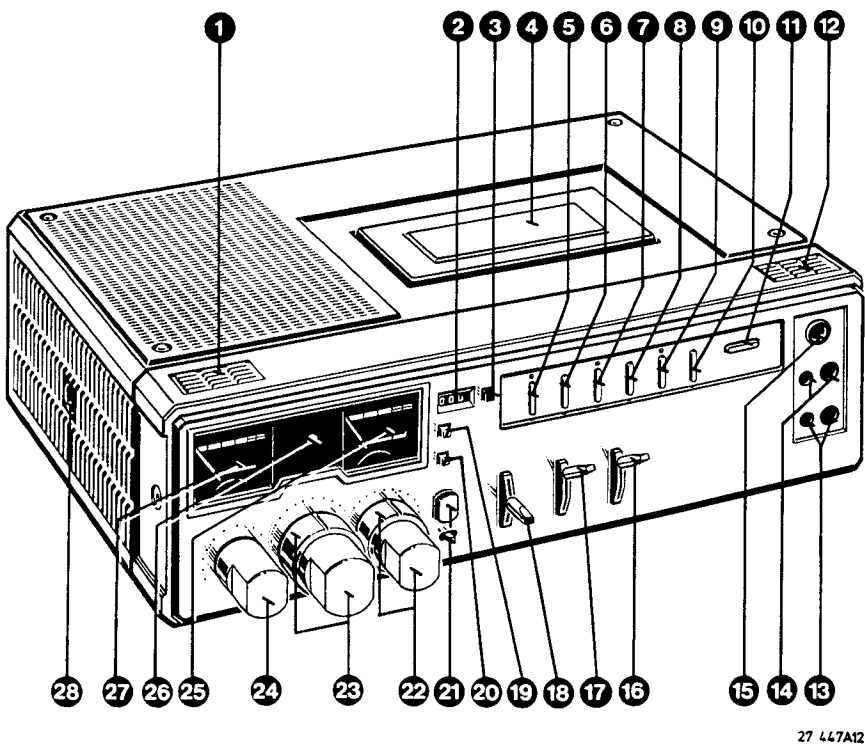
031-856-637

098-788-319

rtv-servis-horvat@os.tel.hr

Croatia

Service Manual



27 447A12

SPECIFICATIONS:

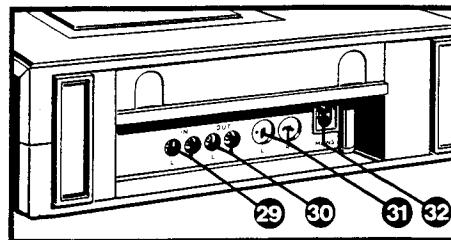
Mains voltage	: 110 V-127 V-220 V-240 V
Mains frequencies	: 50-60 Hz
Power consumption	: 22 W
Number of tracks	: 2x2 stereo
Tape speed	: 4.76 cm/sec.
Speed deviation	: $\pm 2\%$
Wow and flutter	: 0.3%
Fast-wind time C60 cassette: 90 sec.	
Signal/noise ratio	: ≥ 45 dB

Frequency range	: 80-10.000 Hz within 8 dB
Output power	: 2x2 W $D \leq 10\%$
Erase frequency	: 50 kHz $\pm 20\%$
Input sensitivity:	
Micro	: 0.5 mV/2 k Ω
Line	: 60 mV/200 k Ω
Output impedance:	
Headphone	: 8-620 Ω
LS	: 4 Ω
Line out	: 500 mV - 1 V/10 k Ω

CONNECTIONS AND CONTROLS:

1		„electret mic. left”	Mi-1
2		„tape counter”	
3	Reset	„reset button of tape counter”	
4		„cassette lid”	
5		„rec.”	SK-201
6		„rew.”	SK-202
7		„play”	SK-203
8		„F.F.”	SK-204
9		„pause”	SK-205
10		„stop”	SK-206
11		„eject”	
12		„electret mic. right”	Mi-101
13		„external mic. right”	BU-6
14		„external mic. left”	BU-5
15		„headphones”	BU-11
16	S.O.S.	„sound on sound switch”	SK-5
17	Aut/Man	„automatic/manual switch”	SK-4

18		„mode switch”	SK-3
19		„battery check switch”	SK-7
20		„scale illumination switch”	SK-6
21		„post fading”	SK-8
22		„volume/on/off”	R-30, R-130 SK-1
23		„recording”	R-51, R-151
24		„pitch control”	R-7
25	VU _R	„recording output level right, battery check”	I101
26		„power L.E.D.”	D15
27	VU _L	„recording output level left”	I1
28		„remote control”	BU-12
29		„line in”	BU-1, BU-2
30		„line out”	BU-3, BU-4
31		„external speakers”	BU-7, BU-8
32		„power supply”	BU-9, SK-0



27 448A12

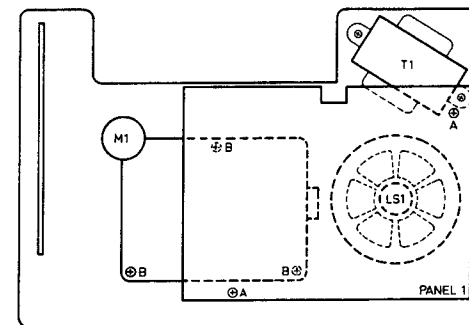


Fig. 1

24 860 B12

CS 79 525

ntation Technique Service Dokumentation Documentazione di Servizio Huolto-Ohje Manual de Servicio Manual de Servicio

"Pour votre sécurité, ces documents
doivent être utilisés par des spécia-
listes agréés, seuls habilités à réparer
votre appareil en panne."

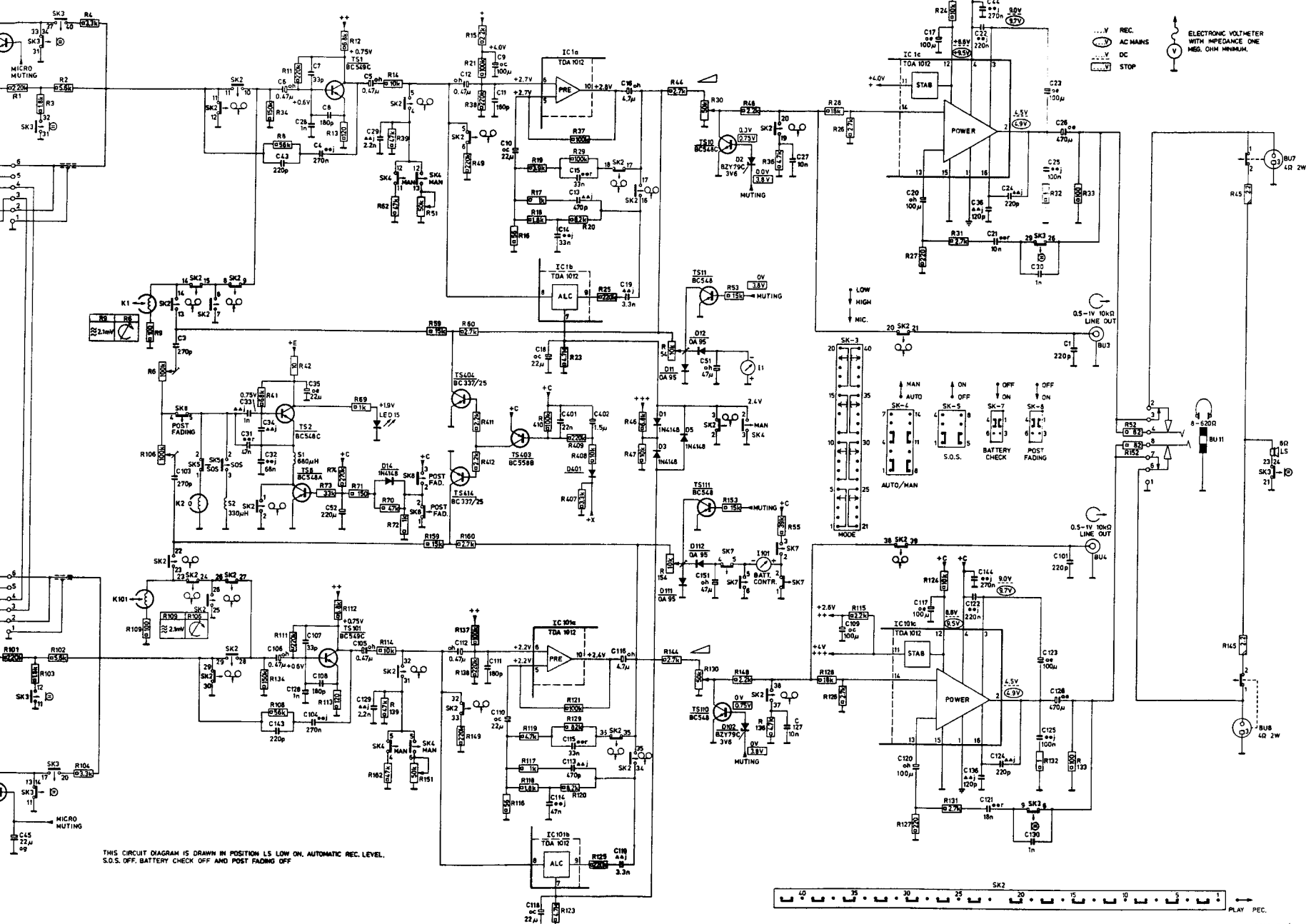
Subject to modification

4822 725 14591

Printed in The Netherlands

PHILIPS

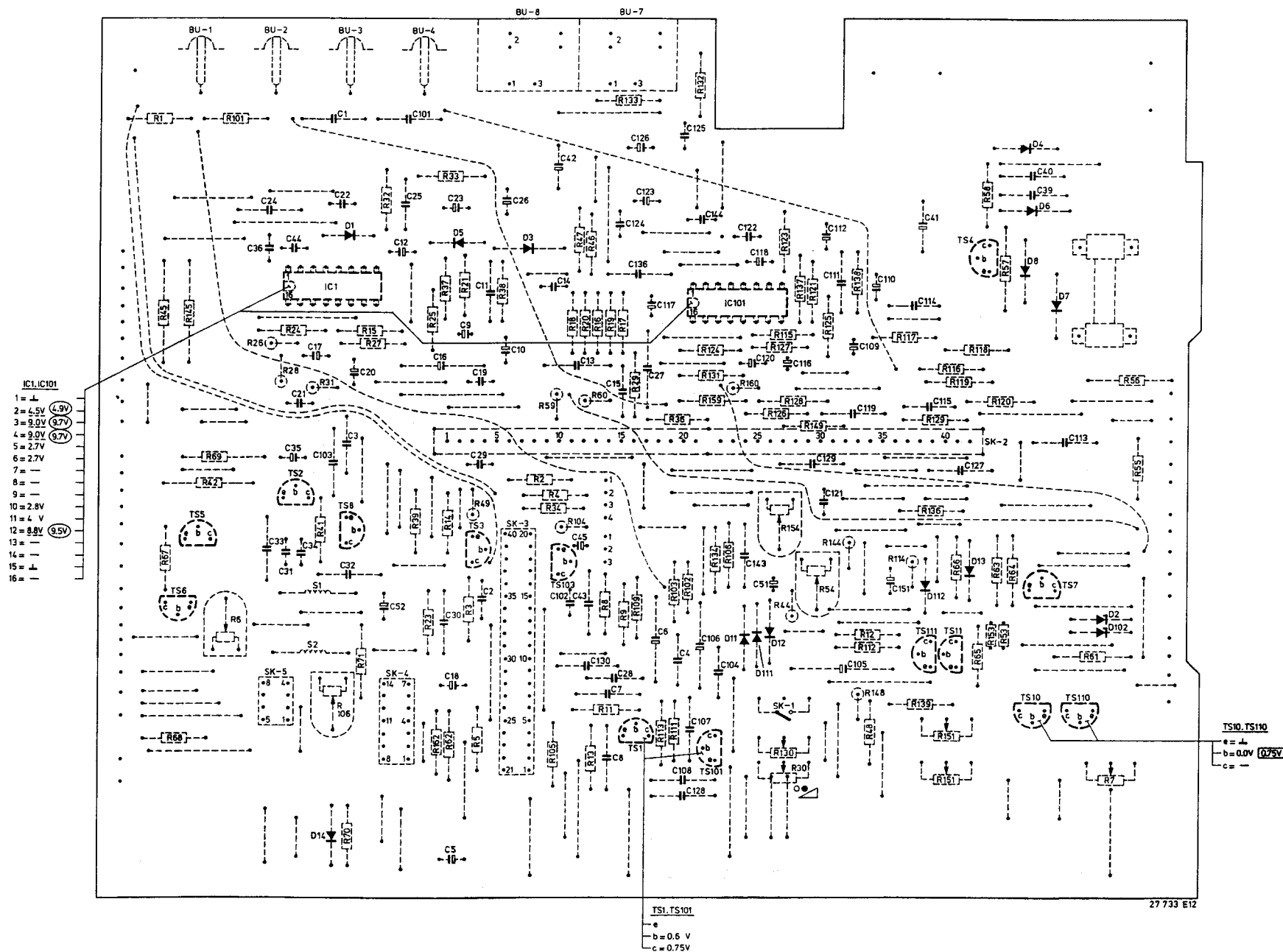
K1	K2	S2	S1	TS2	TS1	LED15	TS404	TS403	IC1a,b	D1,D12,D2,TS1,TS10	D2	TS101	IC1c	BU3	BU11	BU7	M
K101			TS5	TS101	ON		TS411	9-11	18	407,13-15	402	18,19	IC101c	BU4			M
45	3	32	6	43,28,25,7,4,8	52	5	29	12	12	12	12	12	20	27	22,36,44,21	24	30
1	3	2	4	9	6	31	24	106,143,128,107,104,108	105	129	125	112	127	109	122,126,144,121,124	120,123,125,128,128	1
101	103	102	104	109,108		41	34	6	11	42	73	13	12	89	62,14	29	51
						134,108,111	74	113	112	70-72,182,114,139	151	159	137,138,148,169	412	116-119	23	121,129,120,125
											154	144	130	153	148	138	128,128
																	127
																	124
																	131
																	132
																	133
																	152
																	145
																	R



22864E4/A

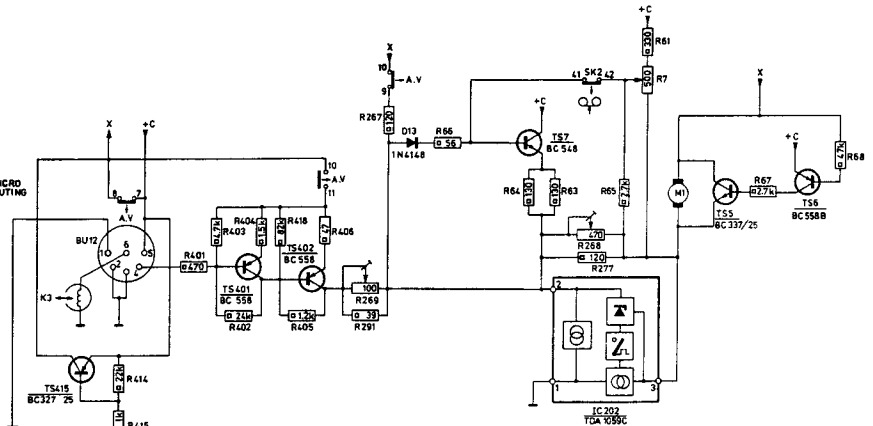
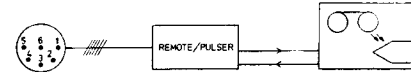
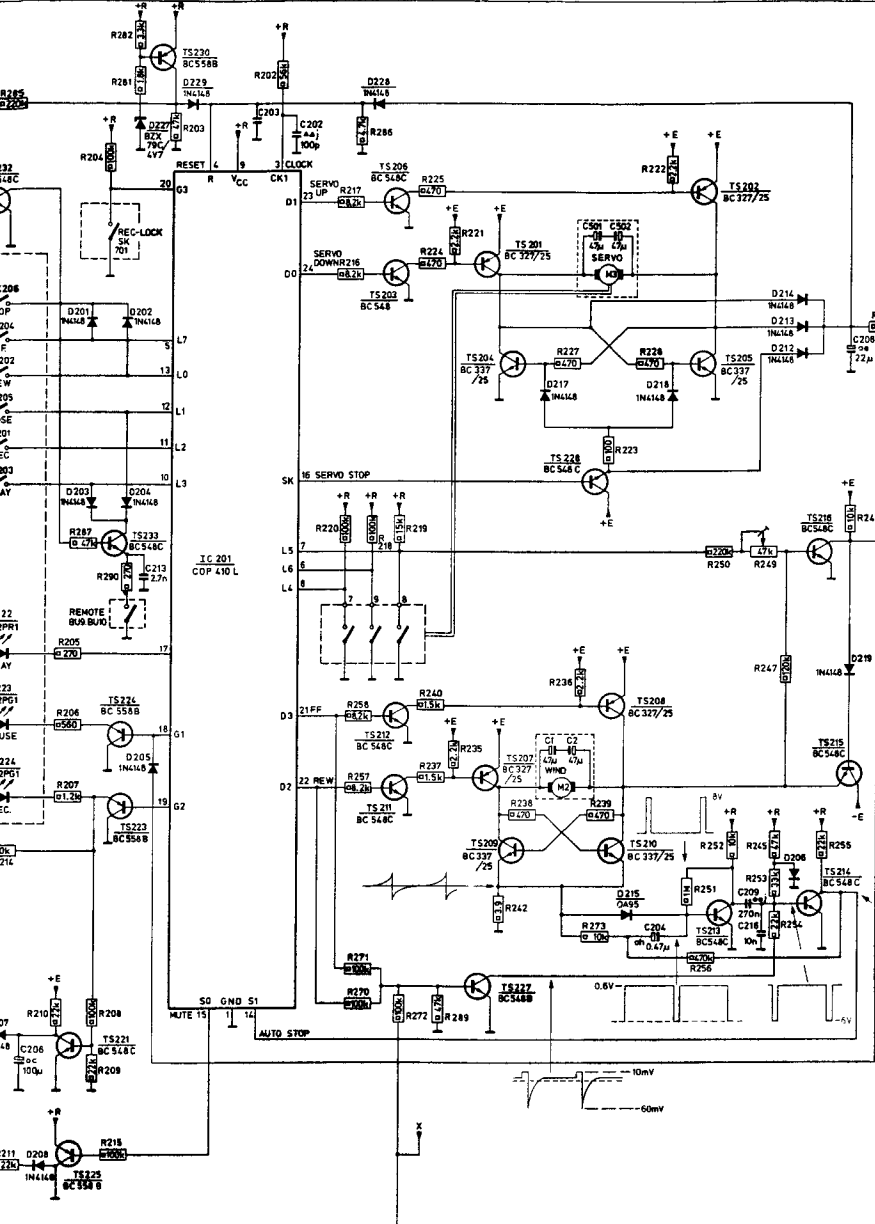
CS 79 526

MISC	BU-1	BU-2,TS2	IC1	D1,BU-3	BU-4	D5	BU-8,D3	BU-7	IC101	TS4	D4,6+8										
MISC	TS6.5	SK-5	S1,2	D14,TS8	SK-4	TS3	SK-3	TS103	TS1	TS101	D11,111,12	SK-1	D112,TS111,11,D13	TS107	TS110,D2,102						
C		24,36,44,35,21,17,1	22,20		12,25,101	16	23,19,9+11,29,26	14,42	13	15,136,123+126	27,117,144	122,118,120,116,129,112,111,109,119,110	114,41,115	127	39,40	113					
G		33	31	34	103,32,3	52		30,18,5	2	102,45,43,130,8,7,28	6	4,128,106+108,104,143	51	121	105	151					
R	1.45	145	101		24		15	32		25,37,33,21	38	47,4,6,16+20	133	132,124	123,115,137,121	138	58	57			
R	67	42,69		26,28	31,41	27	39	14	3,4,9	2,4,34,59,104	60,8	9,29,129	103,36,102,131,159,134,106,160,154,125+128,149,54,144	114,136,129,116+120,63+66			56,55				
R	68	6			106	70	71		23,62,162	5	105	13	11	113,111	130,30,44	14,812,112,48	139	151	53,153	61	7

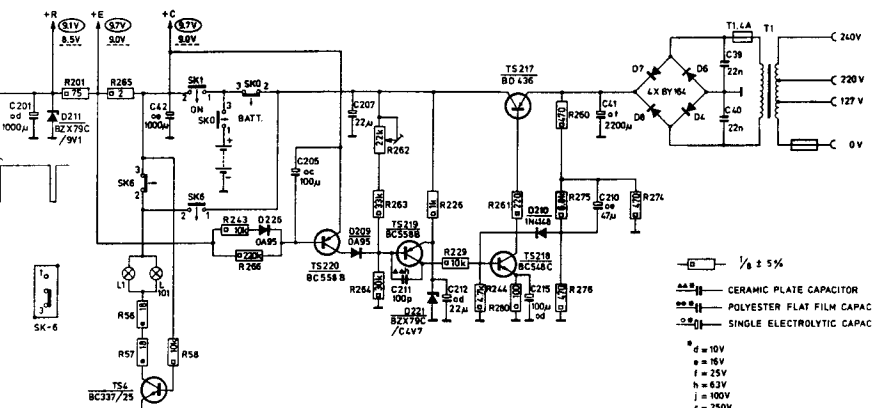


27 733 E12

22-224	D701-204, TS221	D206, TS220	IC201	TS203, D228, TS206				TS209, TS207, TS201, D217				M3	TS208, D218	TS202	D212-214	TS214-216	TS415, D211		TS4	TS401		D226, TS402	TS220	D209	D13	D221	TS217		D210	TS7	D7, D8		M1	D6, D4	TS6	M														
8, SK201-206	TS223-228	TS233	D227, D229	TS211		TS212	TS204		TS227	TS219	TS213	TS205	D208	D219	K3	TS413		SK6			TS219		TS218		IC202	TS5																								
208		213		203		202					501		502			218			209	214	201			205	207	211	212			215	41		38		C															
205	211	205+207	290, 281	208			202	257	216+220	240	225	289	221	238	236	273	223	222	251	250	245	249	254	255	248	416	201	265	56	414	401	243	403	404	418	406	269	287	282	226	244	64	63	275	268	65	276	7	68	R
214	210	287	204	215	282	209			258	286	270+272	237	224	235	242	227	239	228			258	252	253	247			213			417	57	415	58	402	286	405	284	291	263	66	229	281	280			278	277	61		



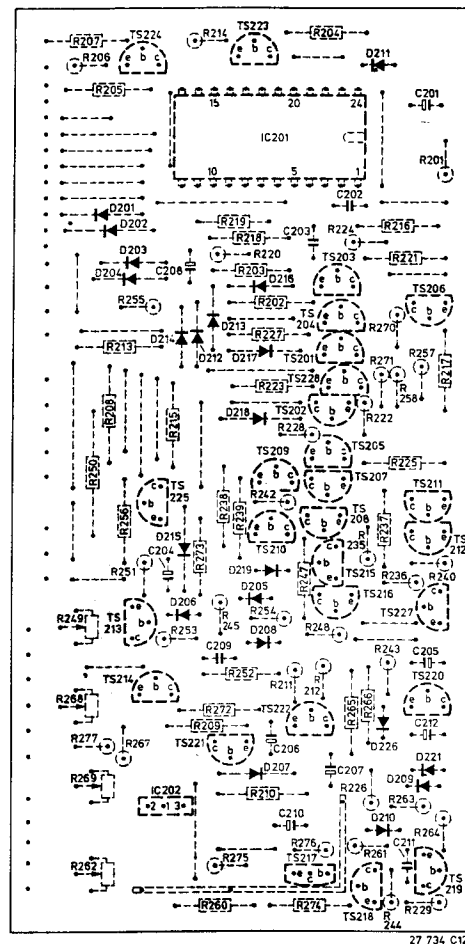
POSITION	CODE
PLAY	1 0 0
PAUSE CUE REVIEW	0 0 1
STOP WIND REWIND	1 0 1
REC (STAND BY)	0 1 0
REC + PLAY	1 1 0



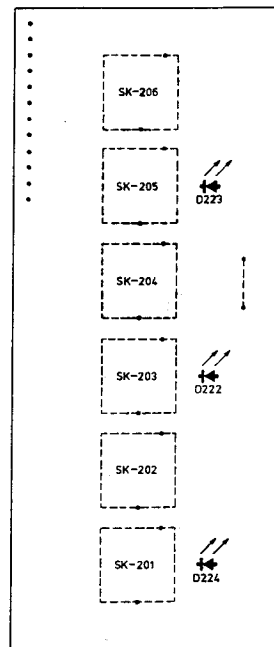
- $\frac{1}{2} \pm 5\%$
- CERAMIC PLATE CAPACITOR
- POLYESTER FLAT FILM CAPACITOR
- SINGLE ELECTROLYTIC CAPACITOR
- d = 10V
- e = 16V
- f = 25V
- h = 63V
- j = 100V
- r = 250V

2285E4/A

C	R	R
214	204	
207		
206		
205		
201		
201		
202		
216		
224		
218		
208	203	221
255	202	
270		
237		
213	257	
271		
223	258	
200	222	
215	228	
250	225	
233	242	
239		
256	237	
235	240	
273	247	
204	236	
245	254	
249	248	
253	243	
209	212	
205	211	
252	266	
268	272	
277	295	
212	209	
206	267	
237	269	
210	226	
263		
210	264	
275	261	
275	262	
244	274	
260	279	



27 734 C12



27 735 B12

RTV servis Horvat

Kešinci, 31402 Semeljci

031-856-139

031-856-637

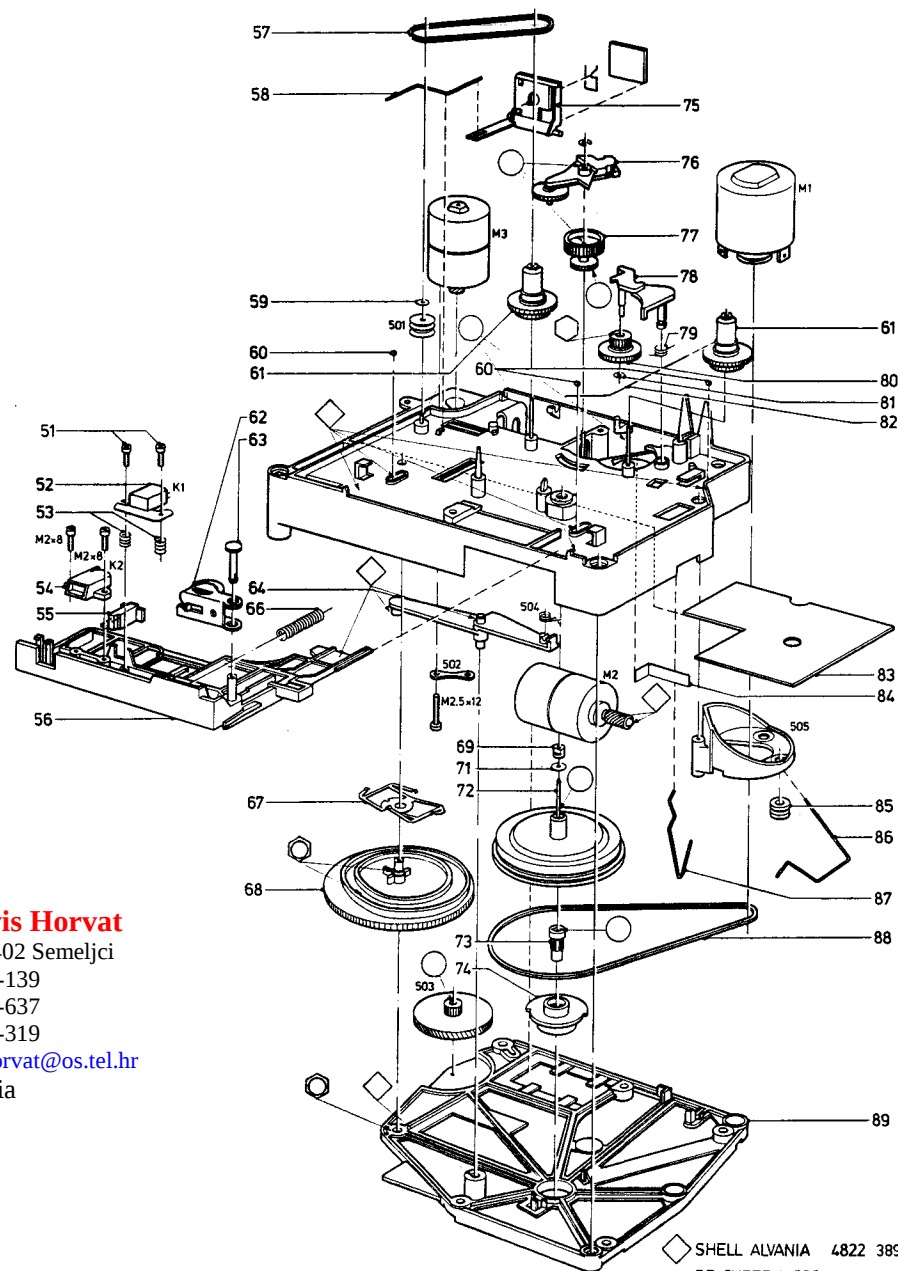
098-788-319

rtv-servis-horvat@os.tel.hr

Croatia

MECHANICAL PARTS LIST TAPE TRANSPORT

4822 502 11454	67	4822 492 62304	83	4822 218 10133
4822 249 10101	68	4822 522 31317	84	4822 492 62301
4822 492 51229	69	4822 520 30296	85	4822 325 60038
4822 249 40096	71	4822 532 50993	86	4822 492 61989
4822 249 40135	72	4822 528 60142	87	4822 492 62303
4822 403 51378	73	4822 502 11462	88	4822 358 30294
4822 358 34017	74	4822 528 30236	89	4822 520 10446
4822 492 62302	75	4822 277 10577		
4822 532 50268	76	4822 403 40117		
4822 520 40005	77	4822 522 31318		
4822 528 20301	78	4822 403 51379		
4822 403 51071	79	4822 492 40894		
4822 462 71108	80	4822 522 31319		
4822 403 51381	81	5322 532 54294		
4822 492 51334	82	4822 492 62367		



- ◇ SHELL ALVANIA 4822 389 10001
- BP SUPER VISCO 4822 815 30022
- STATIC
- SILICON OIL 4822 390 10068
- AK30.000
- SILICON EMULSION 7/22

Fig. 2

27089 E12

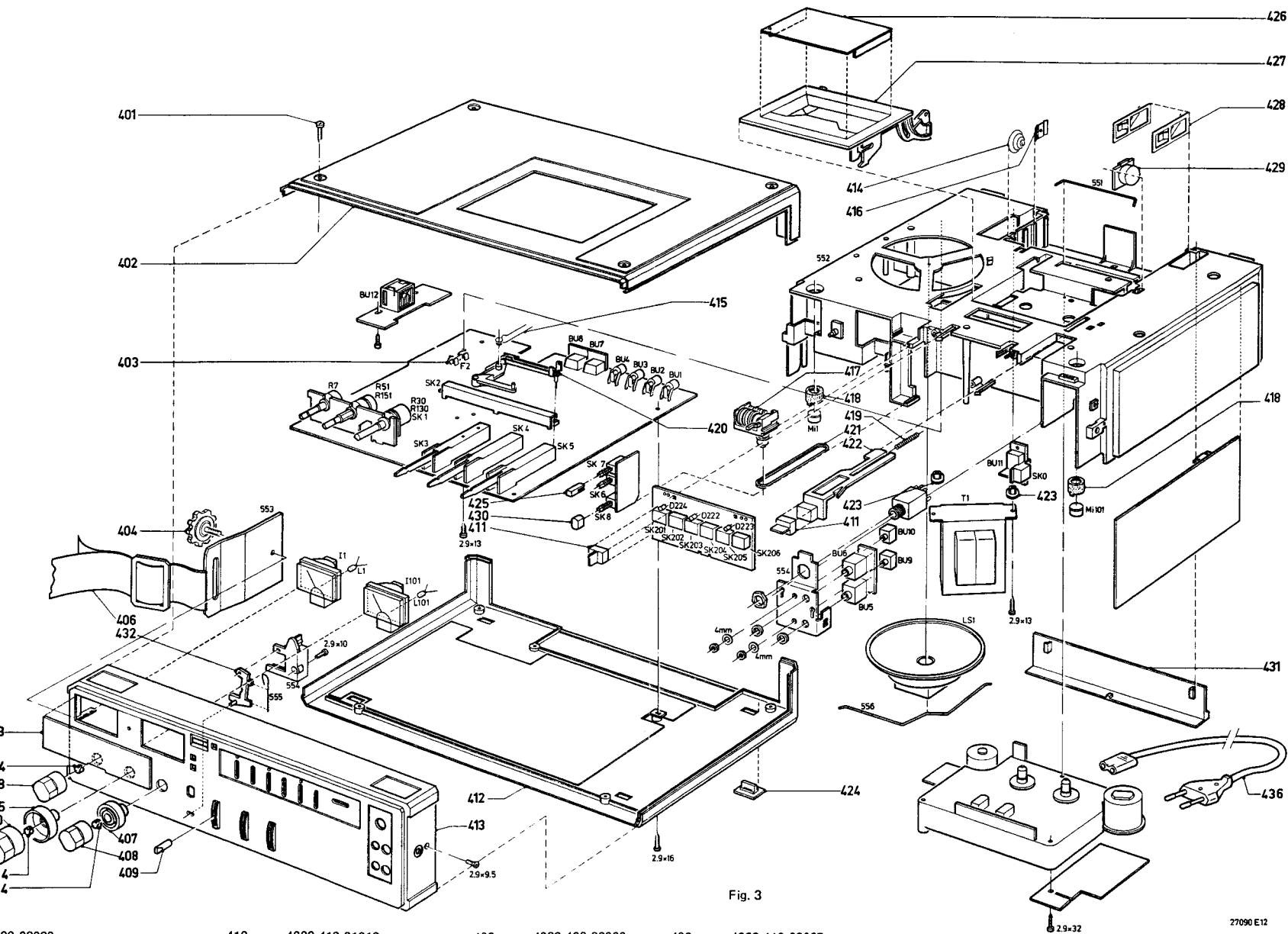
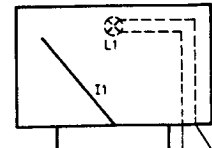
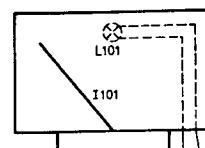
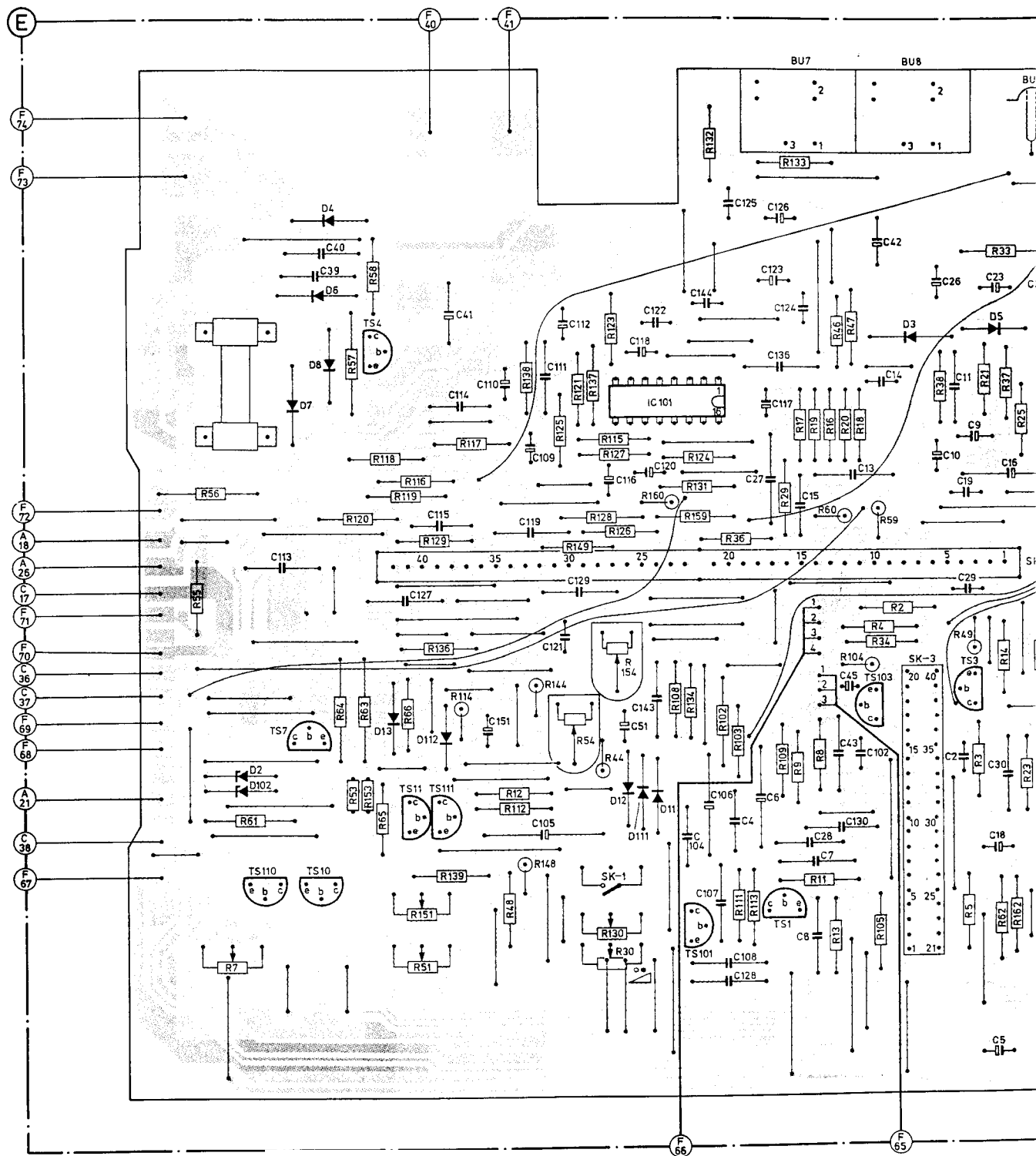


Fig. 3

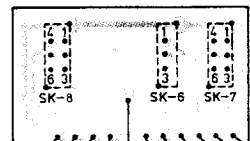
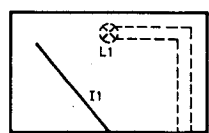
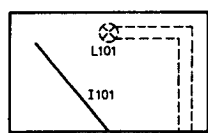
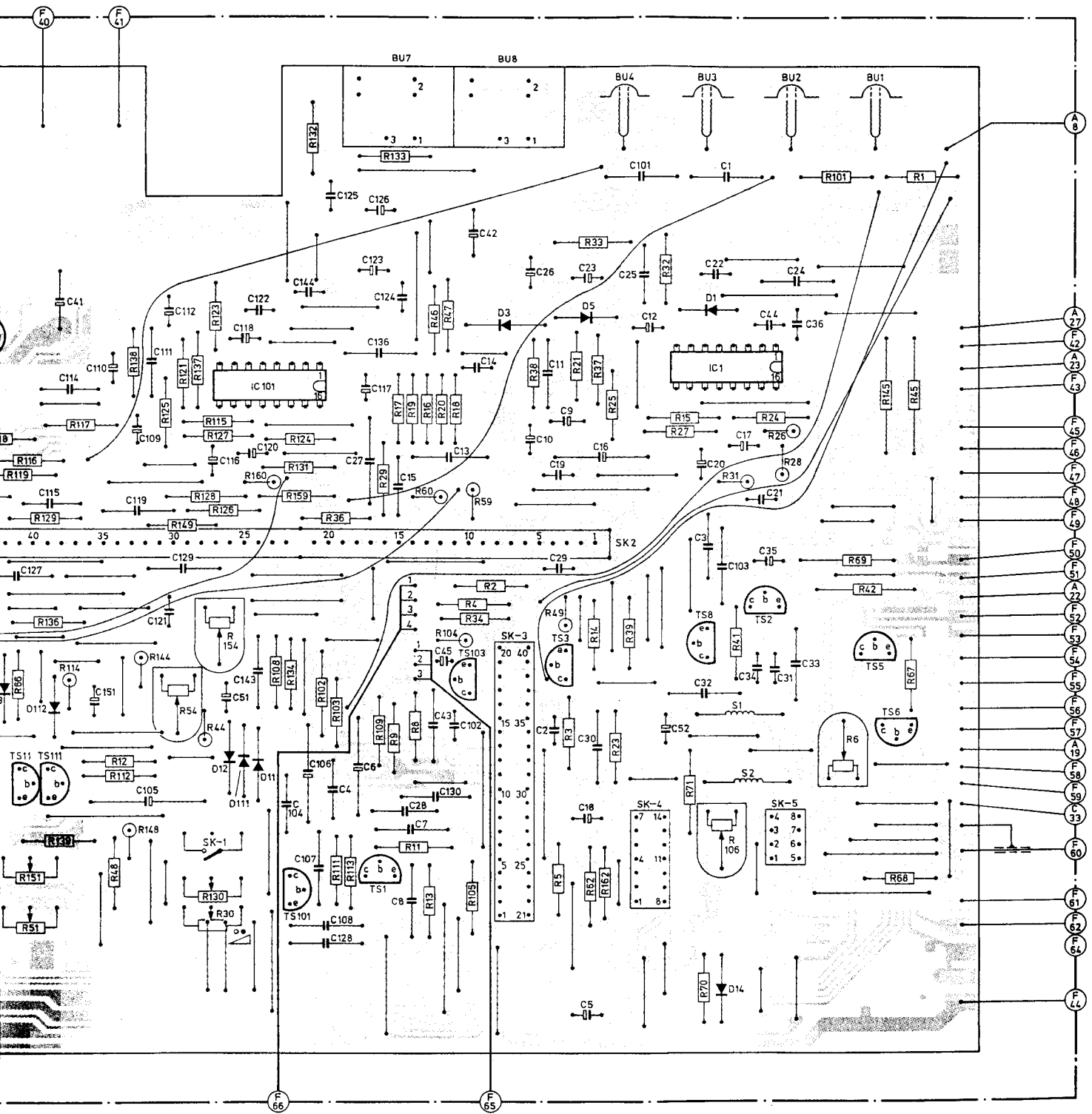
00 30009	410	4822 413 31019	420	4822 403 30363	430	4822 410 22667
43 30449	411	4822 410 22473	421	4822 358 30292	431	4822 443 60853
43 30448 Only for /18	412	4822 443 60759	422	4822 410 40205	432	4822 403 30364
56 30142	413	4822 443 50356	423	4822 460 20317	433	4822 450 60213
22 31316	414	4822 492 61311	424	4822 462 40473	434	4822 492 51374
13 41027	415	4822 492 31734	425	4822 410 22666	436	4822 321 10105
58 30293	416	4822 290 80228	426	4822 381 10534	436	4822 321 10235 Only for /05
13 41026	417	4822 349 50126	427	4822 443 60896		
13 31018	418	4822 462 71146	428	4822 290 80282		
11 50507	419	4822 492 51228	429	4822 535 70618		

27090 E12

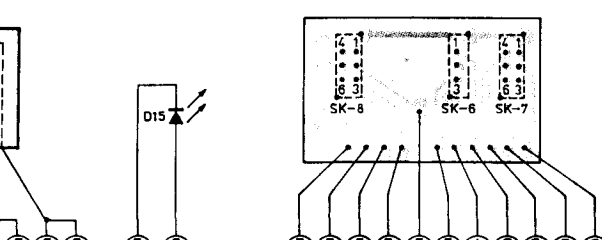
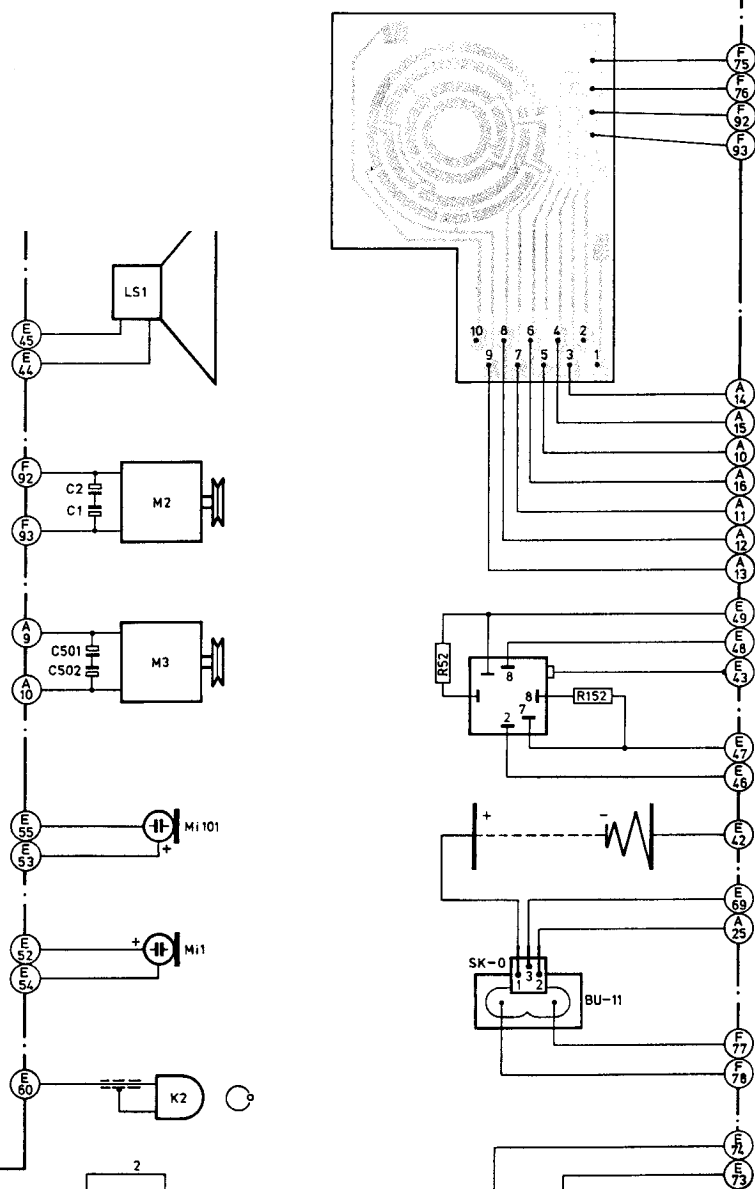
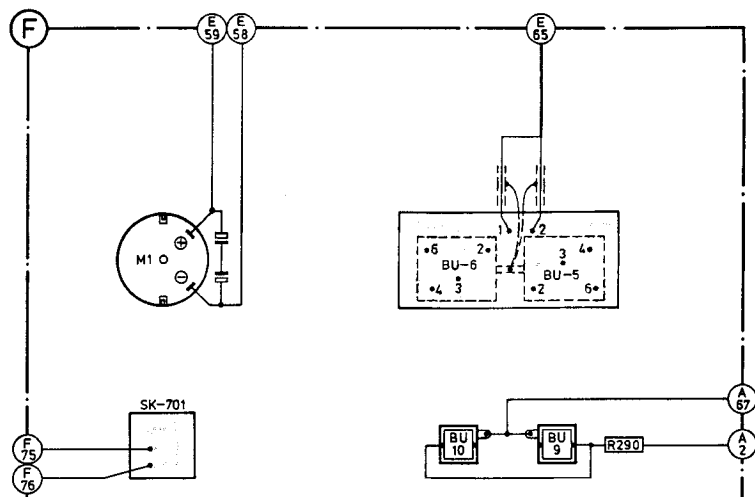
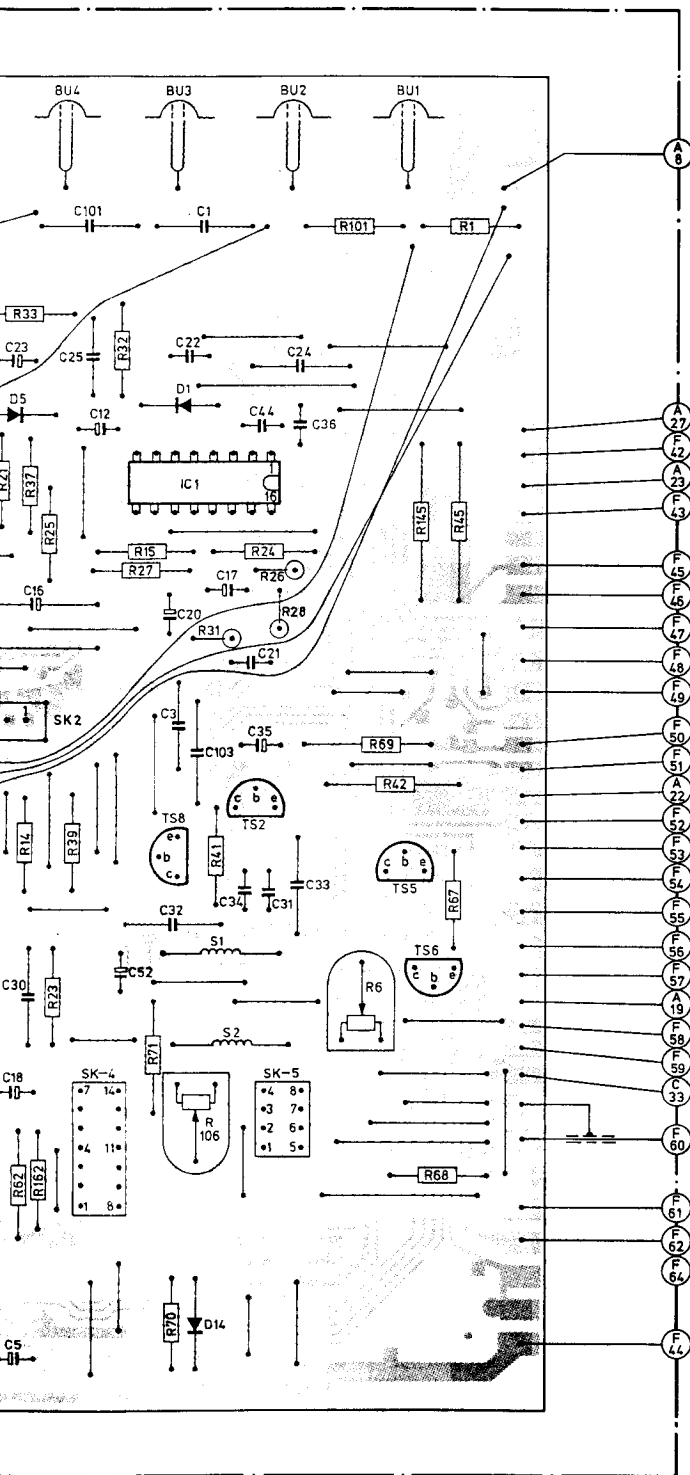
MISC		D6=8D4		TS4				IC101		BU7		BU8.D3		D5		BU4	
MISC		D102.2 TS110		TS710		D13.TS11.111.D112		SK-1.D12.111.11		TS101		TS1		TS103		SK-3	TS3
C		113	40.39			127	115.41.114	110.119.109.111.112	129.116.120.118.122	144.117.27.123=126.136.15		13	42.14	26.29.9=11.19	23	16	1
C							151	105	121	51	143.104.106=108.128.4	6	28.7.8.130.43.45.102			2	5.18.30
R				57	58			138	121.137.115.123	124.132		133	16=20.46.47		38		21.33.37.25
R		55.56		63=66.116=120.129.136.114				144.54.149.125=128.154.160.106.134.159.131.102.36.103	109.29.9		8.60	104.59.34.4.2		49.3		14	
R		7	61	153.53.65	151	139	48.112.12.148	44.30.130		111.113	11	13	105		5	162.62.23	



IC101										BU7										BU8.D3										D5										BU4										D1.BU3.IC1										TS2.BU2										BU1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
3.TS11.111.D12										SK-1.D12.111.11										TS101										TS1										TS103										SK-3										TS3										SK-4										TS8.D14										S1.2										SK-5										TS5.6																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
127	115	41	114	110	119	109	111	112	129	116	120	118	122	144	117	27	123	+126	136	15	13	42	14	26	29	9	+11	19	23	16	101	25	12	3	20	22	1	17	21	35	44	24	36																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
151										105										121										51										143										104										106										+108										128										4										6										28										7										8										130										43										45										102										2										5										18										30										52										32										103										34										31										33																																																																																																																																											
138										121										137										115										123										132										133										16										+20										46										47										38										21										33										37										25										32										15										24										101										145										45										1																																																																																																																																																																																													
16										+120										129										136										114										144										54										149										125										+128										154										160										106										134										159										131										102										36										103										109										29										9										8										60										104										59										34										4										2										49										3										14										39										27										41										31										28										26										69										42										67									
151										139										48										112										12										148										44										30										130										111										113										11										13										105										5										162										62										23										71										70										106										6										68																																																																																																																																																																																													



D5	BU4	D1, BU3, IC1	TS2, BU2	BU1
SK-4	TS8 D14	S1.2	SK-5	TS5.6
9 23 16	101.25.12	3 20.22 1	17.21.35.44	24 36
5.18.30	52	32.103	34 31 33	
21.33.37.25	32 15	24	101	145 45.1
14 39	27	41.31	28.26	69.42 67
162 62 23	71 70 106		6	68





100k lin	4822	100	10052	
50k log	4822	101	50246	10052
	4822	101	20589	
47k lin	4822	100	10076	
22k lin	5322	101	44041	
470 lin	4822	100	10023	
	5322	116	54214	
	4822	102	10181	
	4822	100	10035	
	5322	116	54923	
	4822	101	20625	
	4822	100	10073	

10%	400 V	4822	121	40408
10%	400 V	4822	121	40411
10%	250 V	4822	121	41161
	25 V	4822	124	40415

The cassette mechanism requires periodic cleaning and lubrication of the principal points.

- (F) ENTRETIEN**

1. Nettoyer à l'alcool ou à l'alcool éthylique
 - Tête enregistrement/reproduction
 - Tête effacement
 - Cabestan
 - Galet presseur
 - Courroies et pouliesLa cassette "drop-in" (SBC114 - 4822 389 20015) pourra aussi servir au nettoyage des têtes, du galet presseur et du cabestan.
2. Instructions de lubrification
 - Voir en Fig. 2 dessin de l'éclaté mécanique.

La parte meccanica del registratore deve essere sottoposta periodicamente a pulizia e lubrificazione.

1. Parti da pulire con alcool o spirito:
 - Testina di registrazione/riproduzione
 - Testina di cancellazione
 - Capstan
 - Rullo pressore
 - Cinghie e pulegge

Per pulire le testine, il rullo pressore e il capstan può essere usata la cassetta SBC114 - 4822 389 20015.
2. Istruzioni per la lubrificazione
 - Riferirsi al disegno esploso, Fig. 2.

Het cassette mechanisme dient **periodiek schoongemaakt** en op de belangrijkste punten gesmeerd te worden.

- ④ WARTUNG

1. Reinigen mit Alkohol oder Spiritus

- Aufnahme/Wiedergabekopf
- Löschkopf
- Tonwelle
- Andruckrolle
- Seile und Seilrollen

Zum Reinigen von Kopf, Andruckrolle und Tonwelle kann auch Cassette SBC114 (Code-Nr. 4822 389 20015) eingelegt werden

Veiligheidsbepalingen vereisen, dat het apparaat bij reparatie in zijn oorspronkelijke toestand wordt teruggebracht en dat onderdelen, identiek aan de gespecificeerde, worden toegepast.

GB Because, generally speaking, MOS IC's are very sensitive to overload and too high voltages, measurements should be carried out with greatest possible care. For further instructions, see the directions enclosed in the separate IC-packages.

NL Omdat MOS IC's in het algemeen zeer gevoelig zijn voor overbelasting en te hoge spanning dient bij het meten de grootst mogelijke zorgvuldigheid in acht genomen te worden. Zie voor verdere instructies de bijsluiters in de verpakking van de IC's.

F Parce qu'en général, les IC MOS sont très sensibles à la surcharge et à des tensions trop élevées, il faudra procéder aux mesures avec le plus grand soin.
Pour plus de détails, voir les instructions accompagnant l'emballage des IC.

D Da MOS IC's im allgemeinen sehr empfindlich gegen Überbelastung und zu hohe Spannung sind, muss man beim Messen äusserst vorsichtig vorgehen.
Für weitere Weisungen siehe den beigefügten Zettel in der Verpackung der IC's.

Le norme di sicurezza esigono che l'apparecchio venga rimesso nelle condizioni originali e che siano utilizzati i pezzi di ricambio identici a quelli specificati.

I Dato che gli IC MOS sono molto sensibili alla sovraccarica e alle tensioni troppo alte, occorrerà procedere alle misure con particolare cautela.
Per altri particolari riferirsi alle istruzioni comprese nell'imballaggio di ogni IC.

WARNING

When the apparatus is connected to the mains and the back cover has been removed, then there is risk of touching the mains voltage.

The mains voltage is then connected to the primary side of the transformer, via print tracks on the print. The points where the mains voltage is connected to the print are marked with the  sign.

1. Removal of cabinet parts (refer to Fig. 3)

- a. To dismantle the recorder for servicing, first remove the potentiometer knobs and switch knobs. Subsequently, take out the 6 fixing screws from the bottom, the 4 screws from the top and the 2 screws from the side.
- b. The main PC-board may now be tilted after having taken out the screws marked A (refer to Fig. 1).
- c. To remove the tape transport from the cabinet, take out the 3 screws marked B (refer to Fig. 1).
- d. The transformer is fixed to the cabinet by means of 2 screws.
- e. The cassette-lid window may be removed by pushing it upwards from the rear of the opened cassette-lid.
- f. To remove the cassette-lid, push the lugs on the inner side of the open lid slightly inwards. The cassette-lid may now be lifted out.
- g. After removal of the cassette-lid, the cassette-lid damping (item 129: refer to Fig. 3) may now also be taken out.

2. Replacement of tape-transport parts (refer to Fig. 2)

- a. To replace the pressure roller, remove item 63 and item 66.
- b. To replace the head plate, depress the plate near the lugs and take it out in an oblique upward direction.

Note:

See to it that the 3 balls (item 60) do not get lost.

ADJUSTMENTS AND CHECKS

Height of the recording/playback head K1, Fig. 2

- Switch off the supply voltage.
- Slide adjusting jig 4822 402 60245 over the capstan while pressure roller 62 is slightly pulled back.
- The jig must be slid over the capstan to an extent that it is in line with the erase head guides.
- The R/P-head must now be so adjusted that the jig slides exactly between the tape guides of the two heads.

Azimuth adjustment recording/playback head K1, Fig. 2.

The azimuth is adjustable with torx screw 51.

For alignment, the 8 kHz section of cassette SBC133 (4822 397 30039) can be used.

In start position the 8 kHz signal must be adjusted for maximum output voltage at BU7/8.

If necessary, re-adjust volume control so that the output voltage is well readable.

Fast-wind friction

The friction force can be measured with the friction measurement cassette 4822 395 30054 (811/CTM) in position "start".

The measurement value must be:

- Fast-wind side 40-50 gcm.
- Rewind-side 2-5 gcm.

The play take-up torque is adjusted with R249.

Attention:

The voltage across motor M2 is not allowed to exceed 3 V.

Tape speed

With wow-and-flutter meter

- Connect the set to a wow-and-flutter meter (BU7/8).
- Set in position "playback" with the 3150 Hz section of cassette SBC133.
- The speed is adjustable with R268. Maximum permissible deviation $\pm 2\%$.
- Besides, the wow-and-flutter value can be read with this meter. It may be 0.35% maximum.

Checking the lace-up and the capstan adjustment

- Recorder in the position "playback" with the mirror cassette inserted.
- When the tape at the capstan moves upwards or downwards, adjust the capstan to be perpendicular by means of item 74 on the flywheel pivot bearing (Fig. 2).
- The tape should be straight and smooth between the tape guides and along the capstan. Small deviations from this pattern are permissible, because they do not have an effect for normal cassettes.

Adjusting the flywheel play

- The flywheel play should not be noticeable, but may not exceed 0.2 mm. Adjust by turning item 73 (Fig. 2).

Apparaat is verbonden met netspanning
 and is verwijderd bestaat er aanrakings-
 netspanning.
 ng is dan verbonden via printsporen op
 le primaire zijde van de transformator.
 ar de netspanning op de print is aange-
 kenbaar aan het teken 

delen (Fig. 3)

uitkasten van het apparaat eerst de knop-
 potentiometers en de schakelaars ver-
 vervolgens de 6 bevestigingsschroeven
 derkant, de 4 schroeven van de boven-
 2 schroeven van de zijkant verwijderen.
 rint kan gekanteld worden nadat de
 A, Fig. 1, verwijderd zijn.
 opwerk uit de kast te nemen moeten de
 n B, Fig. 1, verwijderd worden.
 met behulp van 2 schroeven in de kast

r van de kassetteklep kan verwijderd
 or deze, met geopende klep, aan de
 omhoog te drukken.
 verwijderen van de kassetteklep de lippen
 menzijde iets naar binnen buigen zodat
 klep er uitgelicht kan worden.
 kassetteklep verwijderd is kan ook de kas-
 emping pos. 129, Fig. 3, verwijderd

onderdelen (Fig. 2)

is te vervangen na verwijderen van pos.
 66.
 schuif is te vervangen door de schuif bij
 te drukken en schuin naar voren van
 rk te nemen.
 de 3 kogeltjes pos. 60 niet zoekraken.

N EN KONTROLES

w kop K1, Fig. 2

voedingsspanning van het apparaat

instelma 4822 402 60245 over de toon-
 ij de drukrol 62 iets teruggetrokken

et zover over de toonas geschoven
 t deze zich in het verlengde van de wis-
 leiders bevindt.
 o moet zodanig ingesteld worden, dat
 cies tussen de bandgeleiders van beide
 huift.

Azimuth-instelling o/w kop K1, Fig. 2

De azimuth wordt ingesteld met torxschroef 51.
 Voor instelling kan het 8 kHz deel van de cassette
 SBC133 gebruikt worden (4822 397 30039).
 In de positie start moet het 8 kHz signaal op
 maximum uitgangsspanning op BU7/R afgere-
 geld worden.
 Indien nodig de volumeregeling bijregelen tot de uit-
 gangsspanning goed afleesbaar is.

Opspoelfrictie

De frictiekracht kan worden gemeten met de frictie-
 meetcassette 4822 395 30054 (811/CTM) in positie
 "start".

De meetwaarde moet zijn:

- Opspoelzijde 40-50 gcm.
- Afspoelzijde 2-5 gcm.

De opspoelfrictie wordt met R249 afgeregeld.

Let op!

De spanning over motor (M2) mag de 3 V niet
 overschrijden.

Bandsnelheid

Met Wow en flutter meter

- Sluit het apparaat aan op de wow- en flutterme-
 ter (BU7/8).
- Apparaat in stand "weergave" met het 3150 Hz
 deel van testcassette SBC133.
- Met R268 kan de snelheid worden afgesteld.
 Maximaal toelaatbare afwijking $\pm 2\%$.
- Tevens kan op deze meter de jengelwaarde wor-
 den afgelezen. Deze mag maximaal 0,35%
 bedragen.

Kontrolle van de bandloop en toonastelling.

- Apparaat in stand weergave met de spiegel-
 cassette.
- Wanneer de band bij de toonas naar boven of
 naar beneden gaat moet de toonas loodrecht wor-
 den ingesteld op het vliegwieltaatslager (m.b.v.
 pos. 74 Fig. 2).
- De band moet recht en gestroomlijnd tussen de
 bandgeleiders en langs de toonas lopen.
 Kleine afwijkingen in dit patroon zijn toelaatbaar,
 omdat dit bij normale cassettes geen invloed
 heeft.

Instelling van de vliegwielspelning

- De vliegwielspelning moet voelbaar zijn maar mag
 niet meer dan 0,2 mm bedragen.
 Instellen door pos. 73 te verdraaien (Fig. 2).

F CONSEILS REPARATION

ATTENTION

Si l'appareil est branché à la tension secteur et que le
 panneau arrière est ôté, il y a danger de toucher la
 tension secteur.
 La tension secteur est alors reliée au côté primaire du
 transformateur à travers les traces sur la platine.
 Les points auxquels la tension secteur est reliée
 sont reconnaissables au symbole 

1. Pièces du boîtier (Fig. 3)

- a. Avant d'extraire l'appareil, enlever les boutons
 des potentiomètres et les commutateurs.
 Dévisser ensuite les 6 vis de fixation au bas et les
 4 vis au haut ainsi que les 2 vis latérales.
- b. La platine principale pourra être rabattue après
 que les vis A aient été enlevées (Fig. 1).
- c. Les 3 vis B (Fig. 1) doivent être enlevées pour
 pouvoir extraire la mécanique du boîtier.
- d. Le transfo est fixé par 2 vis au boîtier.
- e. On peut enlever la fenêtre du rabat de cassette en
 la pressant vers le haut alors que le rabat est
 ouvert.
- f. Recourber quelque peu les languettes vers
 l'intérieur afin de pouvoir soulever et extraire
 le rabat de cassette.
- g. Lorsque le rabat de cassette est enlevé, le dispo-
 sitif d'amortissement du rabat, rep. 129, Fig. 3,
 pourra également être enlevé.

2. Pièces de la mécanique (Fig. 2)

- a. Après avoir enlevé les rep. 62 et 66 le galet pres-
 seur pourra être ôté.
- b. La coulisse des têtes peut être enlevée en la pres-
 sant à l'endroit des languettes et en l'extrayant
 obliquement devant la mécanique.

Remarque:

Faire attention de ne pas perdre les 3 billes
 rep. 60.

REGLAGES ET CONTROLES

Réglage de la hauteur de la tête enreg./repro., Fig. 2

- Couper la tension d'alimentation.
- Glisser le gabarit de réglage 4822 402 60245 sur le
 cabestan tout en repoussant légèrement le galet
 presseur 62.
- Le gabarit doit être glissé sur le cabestan 108
 jusqu'à ce que ce dernier soit dans le prolonge-
 ment des guide bande de la tête d'effacement.
- Régler à présent la tête enreg./repro. de façon que
 le gabarit puisse se placer exactement entre les
 guide bande des deux têtes.

Azimuth de la tête enreg./repro. K1, Fig. 2

L'azimuth est réglable grâce à la vis torx 51.
 Pour le réglage, utiliser le côté 8 kHz de la cassette
 SBC133 (4822 397 30039).
 En position start (de démarrage) le signal de 8 kHz
 doit être aligné pour un maximum de tension de sor-
 tie sur BU7/8.
 Au besoin, ajuster la commande de volume jusqu'à ce
 que la tension de sortie soit bien lisible.

Friction d'embobinage

La force nécessaire à l'enroulement est mesurable par
 la cassette 4822 395 30054 (811/CTM) en position
 "start".

La valeur doit être de:

- Côté enroulement 40-50 gcm;
- Côté dévide: 2-5 gcm.

La friction de bobinage est réglable par R249.

Attention!

La tension sur le moteur (M2) ne doit pas dé-
 passer les 3 V.

Vitesse de défilement

A l'aide d'un instrument de mesure de pleurage et
 scintillement

- Brancher l'appareil à l'instrument de mesure
 (BU7/8).
- Positionner l'appareil sur "reproduction", la
 section 3150 Hz de la cassette d'essai SBC133
 étant dans l'appareil.
- La vitesse est réglable par R268. Marge max.
 admissible $\pm 2\%$.
 Le taux de pleurage peut aussi être lu sur l'in-
 strument.
 Il ne doit pas dépasser 0,35%.

Contrôle de l'entraînement de la bande et réglage du
 cabestan.

- Appareil dans la position de reproduction avec la
 cassette à miroir.
- Lorsque la bande près du cabestan monte ou
 baisse, le cabestan doit être réglé perpendicu-
 lairement à l'aide du rep. 74 sur le palier du volant
 (Fig. 2).
- La bande doit défiler bien droit et régulièrement
 entre les guides-bandes et le long du cabestan.
 De petits écarts à cet égard sont admissibles,
 parce que ceci n'a aucune influence pour les cas-
 settes normales.

Réglage du jeu du volant

- Le jeu du volant doit être perceptible, mais ne doit
 pas dépasser 0,2 mm. A régler à l'aide de
 rep. 73 (Fig. 2).

Gerät an das Netz angeschlossen ist und Spannung führt und ausserdem die Rück-nommen ist, besteht Netzspannungsbe-fahr.

Spannung liegt über Leiterbahnen auf der Leistungsplatte an der primären Seite des torsi.

An denen die Netzspannung an die Pla-hlossen ist, führen das Markierungs-

teile (Bild 3)

Das Gerät dem Gehäuse entnommen wird, Knöpfe der Potentiometer und der Schal-schleichen. Anschliessend sind die 6 Be-gsschrauben auf der Unterseite, die üben auf der Oberseite und die 2 Schrau-der Seitenwand auszuschnitten.

Druckplatte lässt sich kippen, nachdem schrauben A (Bild 1) gelöst worden sind. Abnahme des Laufwerks aus dem Gehäuse die 3 Schrauben B (Bild 1) gelöst werden. Transformator ist mittels 2 Schrauben im Ge-festigt.

Der Cassettenfachklappe lässt sich en durch Hochdrücken in geöffneter Stel-der Rückseite.

Ausbau der Cassettenfachklappe die Zun-der Innenseite ein wenig einwärts biegen, sich die Cassettenfachklappe ausheben

Die Cassettenfachklappe abgenommen wor-lässt sich auch die Cassettenfachklappen-richtung Pos. 129 (Bild 3) entfernen.

teile (Bild 2)

Druckrolle lässt sich nach Beseitigung der en 63 und 66 auswechseln.

Schieber lässt sich auswechseln, dadurch e Schieber an den Zungen eingedrückt räg vorwärts vom Laufwerk genommen

ung:
achten, dass die 3 Kugeln Pos. 60 nicht gehen.

NGEN UND PRÜFUNGEN

es A/W-Kopfes K1, Abb. 2

Spannung des Apparats ausschalten. teillehre 4822 402 60245 auf die Ton-t schieben, während die Andruckrolle 62 rückgezogen wird.

Die ist so weit auf die Tonachse zu schie-s sie sich in der Verlängerung der Lösch-führungen befindet.

-Kopf ist so einzustellen, dass die Lehre wischen die Bandführungen der beiden hiebt.

Azimuth-einstellung des A/W-Kopfes K1, Abb. 2

Das Azimut wird mit der Torxschraube 51 eingestellt. Für Einstellung kann 8-kHz-Teil der Cassette SBC133 (4822 397 30039) benutzt werden. In der Start-Stellung muss das 8-kHz-Signal auf maxi-male Ausgangsspannung an BU7/8 abgeglichen werden. Wenn nötig, die Lautstärkeregelung nachregeln, bis die Ausgangsspannung gut ablesbar ist.

Aufwickelfriction

Die Friktionskraft kann mit der Friktionsmesscassette 4822 395 30054 (811/CTM) in der Start-Stellung ge-messen werden.

Der Messwert soll betragen:

- Aufwickelseite 40 ... 50 g.cm.
 - Abwickelseite 2 ... 5 g.cm.
- Die Wiedergabe-Aufwickelfriction wird mit R249 eingestellt.

Achtung!

Die Spannung über Motor M2 soll 3 Volt nicht überschreiten.

Bandgeschwindigkeit

Mit Gleichlaufmessgerät

- Den Apparat an das Gleichlaufmessgerät an-schliessen (BU7/8).
- Gerät in Wiedergabestellung mit dem 3150-Hz-Teil der Testcassette SBC133.
- Mit R268 ist die Geschwindigkeit einstellbar. Maximal zulässige Abweichung $\pm 2\%$. Auch lässt sich auf diesem Messgerät der Wert der Gleichlaufschwankung ablesen, der höch-stens 0,35% betragen darf.

Kontrolle des Bandlaufs und der Tonwelleneinstellung

- Gerät in Stellung Wiedergabe, mit der Spiegel-cassette.
- Falls das Band bei der Tonwelle nach oben oder nach unten geht, muss die Tonwelle mit Pos. 74 auf dem Schwungradlager (Abb. 2) senkrecht eingestellt werden.
- Das Band muss gerade und genau fluchtend zwischen den Bandführungen und an der Tonwel-le entlang laufen.
- Minimale Abweichungen sind hierbei zulässig, weil dies bei normalen Cassetten keine nachteil-igen Folgen hat.

Einstellung des Schwungradspiels

- Das Schwungradspiel muss fühlbar sein aber darf nicht mehr als 0,2 mm betragen. Einstellen mit Pos. 73 (Abb. 2).

I METODO DI RIPARAZIONE

ATTENZIONE

Quando l'apparecchio è collegato alla tensione di rete e il coperchio posteriore è stato tolto, bisogna fare attenzione a non toccare la tensione di rete. Questa è collegata al primario del trasformatore at-traverso il circuito stampato. I punti dove la tensione d'alimentazione è collegata al circuito stampato sono contrassegnati da



Smontaggio

1. Smontaggio delle parti del mobile (vedere Fig. 3)

- a. Per smontare il registratore, togliere prima le ma-nopole dei potenziometri e dei pulsanti. Successivamente togliere le 6 viti di fissaggio della parte inferiore, le 4 viti della parte superiore e le 2 viti dei pannelli laterali.
- b. Dopo aver tolto le viti A (vedere Fig. 1) la piastra principale può essere rimossa.
- c. Dopo aver tolto le 3 viti B (vedere Fig. 1) la pia-stra registratore può essere tolta dal mobile.
- d. Il trasformatore è fissato al mobile con 2 viti.
- e. La finestrella del copri-cassetta può essere tolta premendo verso l'alto dalla parte posteriore del copri-cassetta aperto.
- f. Per togliere il copri-cassetta, spingere le linguette, sul lato del copri-cassetta, leggermente verso l'in-terno. Il copri-cassetta può essere tolto.
- g. Dopo aver rimosso il copri-cassetta, può essere tolto anche il meccanismo di apertura cassetta (pos. 129 - Fig. 3).

2. Sostituzione di parti relative al trasporto nastro (vedi Fig. 2)

- a. Per sostituire il rullo pressore, togliere pos. 63 e pos. 66.
- b. Per sostituire la piastra della testina, premere la piastra vicina alle linguette e toglierla sollevandola obliquamente.

Nota:

Fare attenzione di non perdere le 3 sferette (pos. 60).

REGOLAZIONE E CONTROLLI

Regolazione dell'altezza della testina di reg/rip K1, Fig. 2

- Togliere la tensione d'alimentazione.
- Far slittare la dima 4822 402 60245 sul capstan 72 mentre il rullo pressore 62 è leggermente spinto indietro.
- La dima deve essere fatta slittare in modo che il suo prolungamento si trovi in linea con le guide delle testine di cancellazione. La testine reg/rip può ora essere regolata. La dima deve trovarsi tra le guide delle due tes-tine.

Regolazione dell'azimuth della testina di reg/rip K1, Fig. 2

L'azimuth è regolabile con la vite 51.

Per l'allineamento, può essere usata la parte incisa a 8 kHz della cassetta SBC133 (4822 397 30097).

In posizione riproduzione il segnale a 8 kHz deve es-sere regolato per la massima tensione in uscita alla presa BU7/8.

Se necessario, regolare il potenziometro del volume fino a che la tensione uscita è leggibile in modo chiaro.

Frizione d'avvolgimento veloce

La forza della frizione deve essere regolata con la cassetta 4822 395 30054 (811/CTM) in posizione "ri-produzione".

Il valore deve essere:

- Bobina di destra 40-50 grcm.
- Bobina di sinistra 2-5 grcm.
- La frizione di avvolgimento è regolabile con R249.

Nota:

La tensione sul motore (M2) non deve essere su-periore ai 3 V.

Velocità del nastro

Con un misuratore di wow e flutter

- Collegare l'apparecchio ad un misuratore di wow e flutter (BU7/8).
- Mettere il registratore in posizione "Riproduzio-ne" inserendo la parte incisa a 3150 Hz della cas-setta SBC133.
- Regolare la velocità con R268. La variazione massima consentita è $\pm 2\%$.
- A parte il valore di wow e flutter letto sullo stru-mento, questo può essere il 0,35% in più.

Controllo del bloccaggio e regolazione del cabestan

- Piastra di registrazione in posizione "riprodu-zione" con la cassetta a specchio inserita.
- Quando il nastro sul capstan si muove o verso l'alto o verso il basso, regolare il capstan affinché sia perpendicolare per mezzo della pos. 74 sulla bussola per il perno del volano pos. 74 (Fig. 2).
- Il nastro deve scorrere diritto e piatto tra le guide nastro e il capstan. Piccole variazioni di questo tipo sono ammesse perché non hanno alcun effetto su cassette normali.

Regolazione del gioco del volano

- Il gioco deve essere visibile ma non deve superare i 0,2 mm. Regolare ruotando pos. 73 (Fig. 2).

Service Service Service

Information

Code numbers:

button 410	is	4822 413 31019
	must be	4822 413 41025
R30/R130/SK1	is	4822 101 50246
	must be	4822 102 20085
D15 "power led" }		GL2PR1-colour red
D224 "REC led"	is	4822 130 31399
D223 "pause led"		GL2HY1-colour yellow
	is	4822 130 31715
D222 "play led"		GL2PG1-colour green
	is	4822 130 31049
R-7 pitch potentiometer	is	4822 101 20625
AV-socket BU-12	is	4822 267 10099
	must be	4822 267 40429
BU-11 "headphone socket"	is	4822 267 10099
square fixing nut for item		
404 has code number		4822 505 10665
item number 553 carrying handle is		
now available as normal code no.		4822 466 70454

Adjustments/Remarks

Adjustment of R262 (mains supply)
Adjust R262 for +C voltage = 9,7 V $\pm$ 0,1 V.

Adjustment of VU-meter L1 - L101
Apply a signal of $\approx$ 100 mV - 315 Hz to BU-1,2;
Disable the bias by connecting the base of TS8 to ground.
Adjust R51-R151 (REC-Manual) for 0,44 mV across R9 and R109; then adjust R54 and R154 for 0 dB on VU-meters L1 and L101, restore the bias.

Accidental erasure of recordings
D6920 in position Rec-Pause, recorded cassette in cassette compartment. If the stop button is now depressed, part of the tape will be erased.
Cause: From the Rec/Pause position the erase head moves, while erasing, along the tape to its rest position.
Prevention: Connect a second diode 1N4148 in series with D205 to pin 18 IC201 (see bridging wire) and apply an electrolytic capacitor 10 μ /16 V from the cathode of D205 to ground.

If a control unit such as the EM1920 is connected to the D6920 via BU-12 (AV-socket), R269 (instead of R268) will determine the tape speed which also has to be 4,76 cm/s $\pm$ 2%. (R7-pitch control in mid-position).
The adjustment procedure is the same as that for the R268.

If the mains supply is switched off during playback, the cassette lid cannot be opened.
This problem can be solved by switching on the mains supply again.

1982-09-14

D6920

A82-116

- WR01 - C36/C136 changed to 560 pF ($\Delta\Delta j$).
Week 214
Reason: adaptation in accordance with the Post Office's regulations of B.R.D.
- WR02 - R49/R149 must be changed to 4M7.
week 219
Reason: suppression of the tendency to oscillate
- WR03 - New erase head with code number
week 229 4822 249 40125
TS8 changed to BC548A
R73 changed to 23 k
C32 changed to 82 nF ($\bullet\bullet r$)
C1/C101 changed to 1 nF ($\Delta\Delta j$)
C61/C161 of 6n8 ($\blacksquare \Delta f$) added between collector of TS11/TS111 and minus.

Note: The connections of the new erase head are reversed compared with the old erase head.

Reason: Better erase damping for CR02

Changes in components:

Switch SK-2, code number 4822 277 30663, is supplied without internal spring.
Reason: Elimination of critical opposing force on the control mechanism.

Changes in the course of production

- In the first production batch WR00, loose terminal sockets were applied for BU-1, 2, 3, 4, 7, 8.
BU-1, 2, 3, 4 with code number 4822 267 30302.
BU-7, 8 with code number 4822 267 40257.
Later this was replaced by a bar-shaped socket-unit containing BU-1, 2, 3, 4, 7, 8 with code number 4822 460 20318.
- WR00 - R5, R105 changed to 2K7
week 148
Reason: solution to several electret sensitivities.
- WR00 - capacitor of 56 pF ($\Delta\Delta j$) parallel to R37
week 206
Reason: suppression of the tendency to oscillate of the left preamplifier.
- WR00 - TS8 changed to BC548C
week 208 R73 changed to 15 k
C32 changed to 120 nF ($\bullet\bullet j$).
Reason: increased erase damping when post fading
- WR01 - New PCB-lay out for control PCB A (see drawing 27732D).
Week 211 The components of PCB D have now been accommodated on PCB A and consequently PCB D has been deleted. (see Fig. 1 and Fig. 2).
Reason: rationalisation + correction of PCB.
- WR01 - C162 of 56 pF ($\Delta\Delta j$) parallel to R121.
Week 211
Reason: Suppression of tendency to oscillate of right preamplifier.

Already published: A82-116, A83-105

Continuation of A82-116

WR03, week 234

R293 = 10 k Ω was added between the base of TS203 and ground and R294 = 10 k Ω was added between the base of TS206 and ground.

Reason: The servo motor causes shorts.

WR03, week 235

R277 was changed from CR-25 to MR-25, 1%, code number 4822 116 51222.

Reason: Reduction of tape-speed drift.

WR04, week 238

The following electric components have been changed:

C14 to 18 n ●●w

C114 to 22 n ●●w

C15 to 27 n ●●w

C32 to 82 n ●●r

C46/C146 to 4n7 $\Delta\Delta j$

C55/C155 to 1n $\Delta\Delta j$

R11/R111 to 330 k Ω

R13 to 82 Ω

R113 to 68 Ω

R19 to 4k3

R119 to 3k9

R20/R120 to 6k8

R29/R129 to 150 k Ω

R38 to 150 k Ω

R59/R159 to 10 k Ω

R61 to 82 Ω

R65 to 330 Ω

R66 to 39 Ω

R73 to 33 k

R266 to 100 k

R403 to 75 k

R415 to 470 Ω

C28/C128 has been deleted.

TS8 has been changed into BC548A.

TS3/TS103 must be mounted the other way round, i.e. interchange emitter and collector.

New components (see also circuit diagram fig. 1 and wiring diagram fig. 2)

R76/R176 = 1k5 SFR25

C60/C160 = 3n3/50 V 4822 122 10165

C61/C161 = 6n8/25 V 4822 122 31434

Other record/playback head, code number

4822 249 10179 (also see Service Information A83-105).

Reason: Improving the frequency characteristic to 12.5 kHz within 8 dB.

WR04, week 242

TS8 has been changed to BC548C.

R70 has been changed to 33 k

R73 has been changed to 15 k

Reason: Improving the erase damping during post fading with BASF super chrome II.

WR04, week 249

R267 has been changed to 137 Ω MR25 with code number 5322 116 54483.

R268 has been changed to 1k = 4822 100 10021.

Connect resistor R299 = 680 Ω , connected in series with electrolytic capacitor C299 = 330 μ F/16 V (plus to R299) in the following way:

see wiring frame (A) of the Service Manual or of Service information A82-116; connect the negative terminal of C299 to (E18) and the remaining wire of R299 to (C17).

Reason: Tape speed was instable.

WR05, week 302

Introduction of the four-track head (4822 249 10185).

Several electric components have been changed in behalf of this four-track head (also see Service Information A83-105).

WR06, week 302

Introduction of a new mains socket (new supplier). The service part with code number 4822 267 40417 will not be changed.

WR06, week 308

Addition of C220 = 10 n $\Delta\Delta h$

between IC202 point 1 and point 2.

Reason: Reduction of tape speed difference between mains- and battery operation.

In case of changing the mains voltage (see wiring diagram fig. 2) adapt also the type plate.

Correction to Service Information A82-116:

See "Adjustments/Remarks": Disable the bias by connecting the base of TS2 to ground.

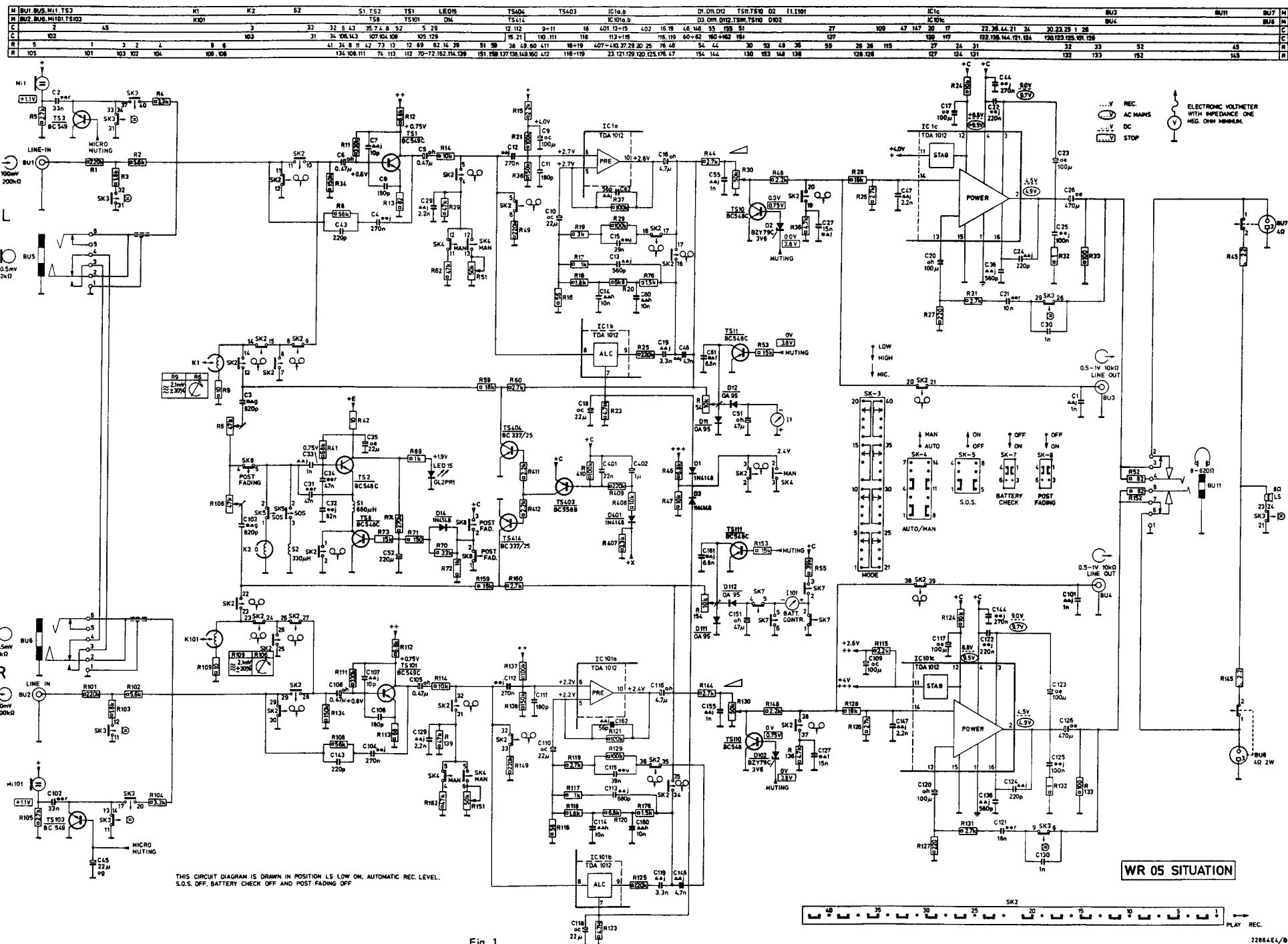


Fig. 1

MISC	IC202		TS216		D230.TS231		D224		D288		D222.201.202.SK202.TS232		D223.TS226					
	TS217.218 D210.209.226. TS220.215. D208.207.TS222. D219.205. TS207÷210												D229		IC201.TS230.233. D227.203.204.211		TS223.224	
	TS219.206 D221.TS201÷203				TS212.211.225				TS205.204.D213.218.217.214.TS227.D212.215.TS228				TS221.214.213					
C	215	210	211.207.212.205		206		219		208	218	202		213	204	201.214.217.209		216	
R	260.274÷276		268	269.212.267.291.277.268		249	247	250.239.238.218.219.220.213.282÷285.204.202.281		287		205÷207		214				
	261		263÷266		243.221.222.210.211.235÷237		242	215÷217		286	272	203		252.245		255	209.208	
	280	244	229	226	225	225	240	257.258.289.228.271.270.227				223	273	292.256		261		

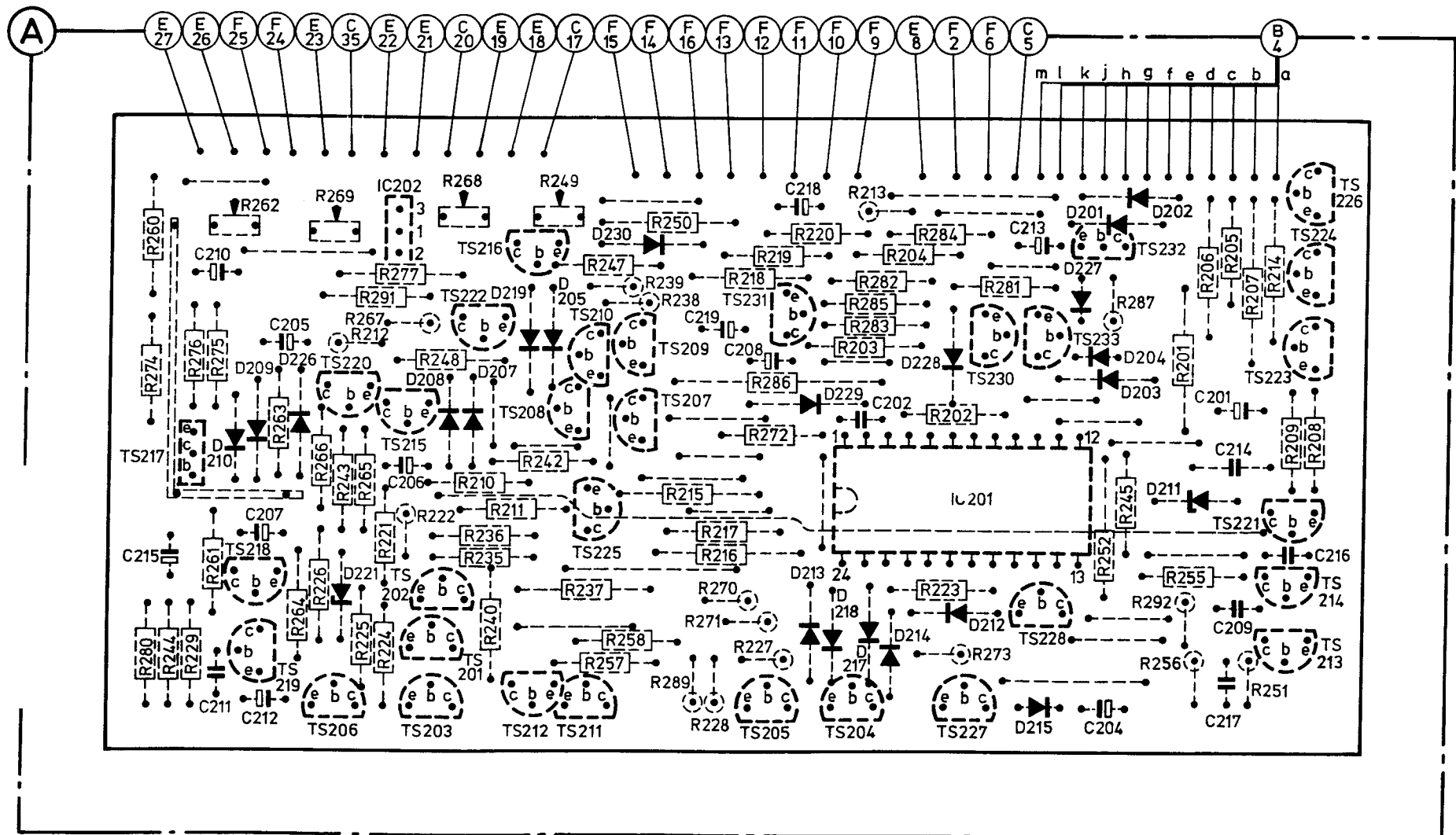
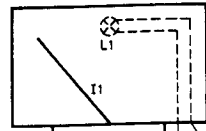
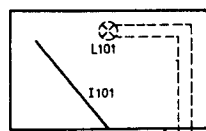
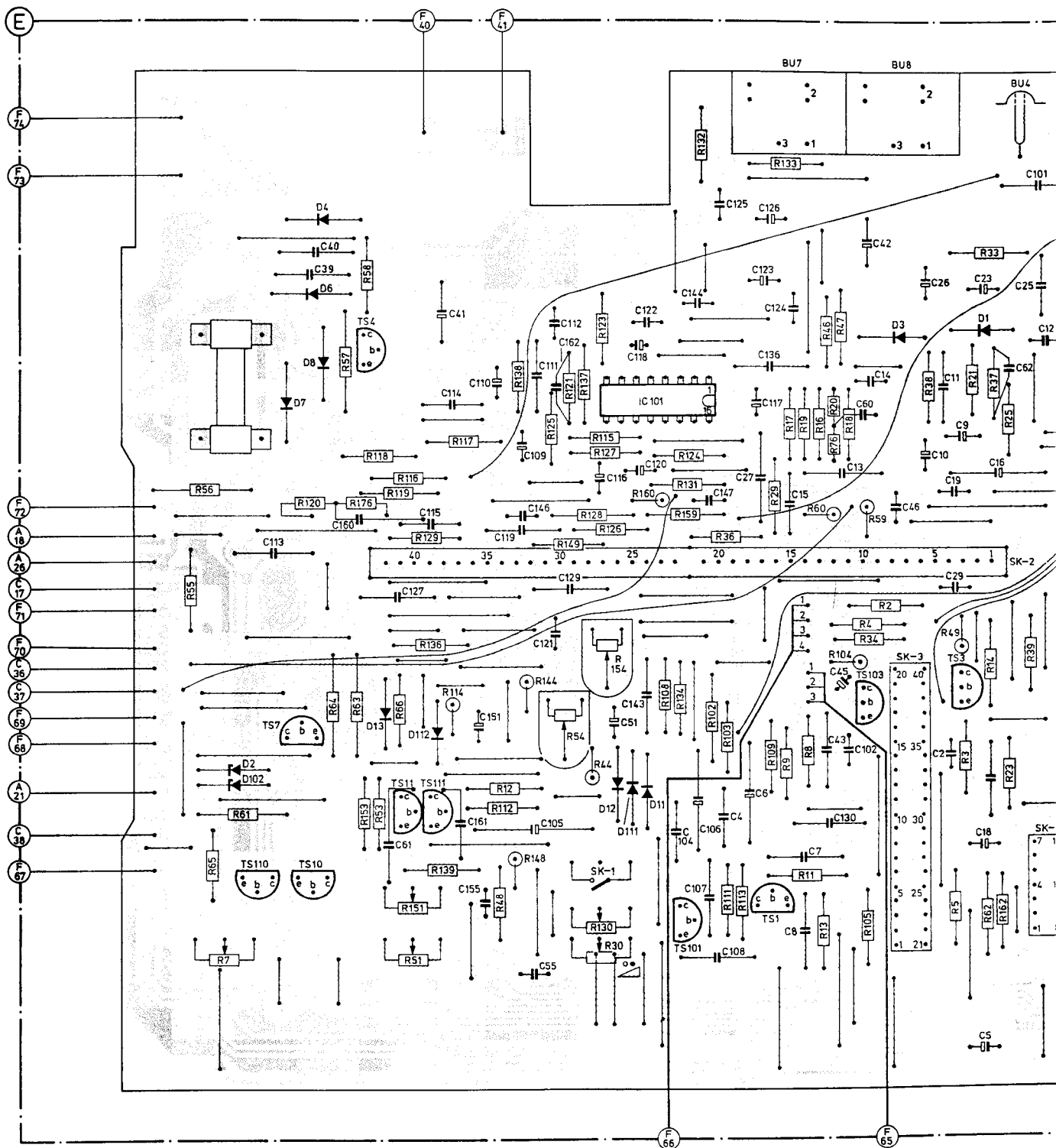


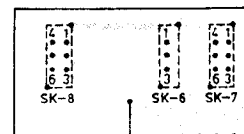
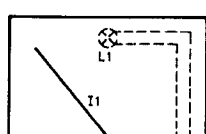
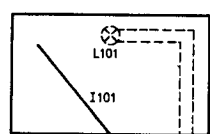
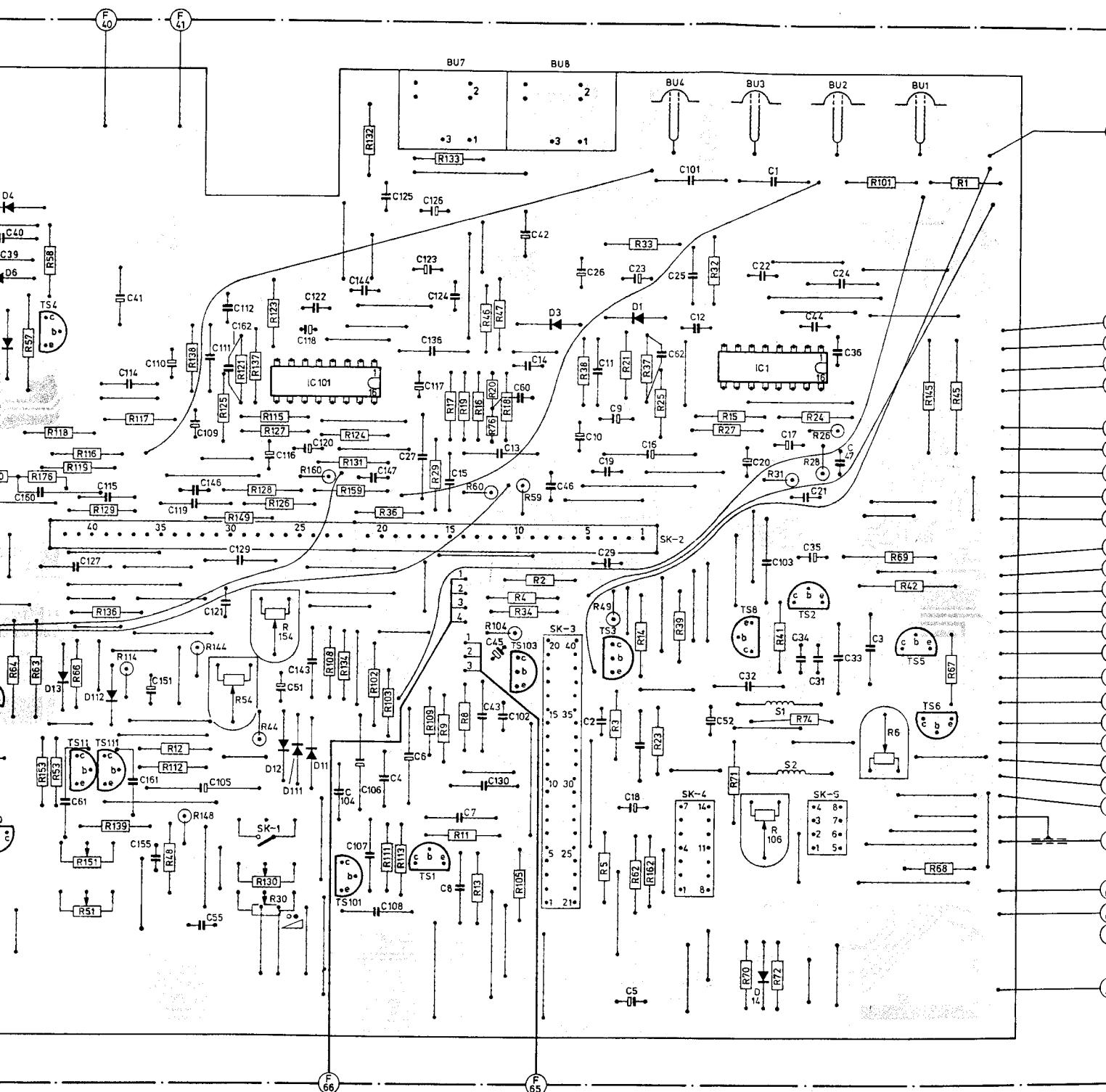
Fig. 2

29 415 C12

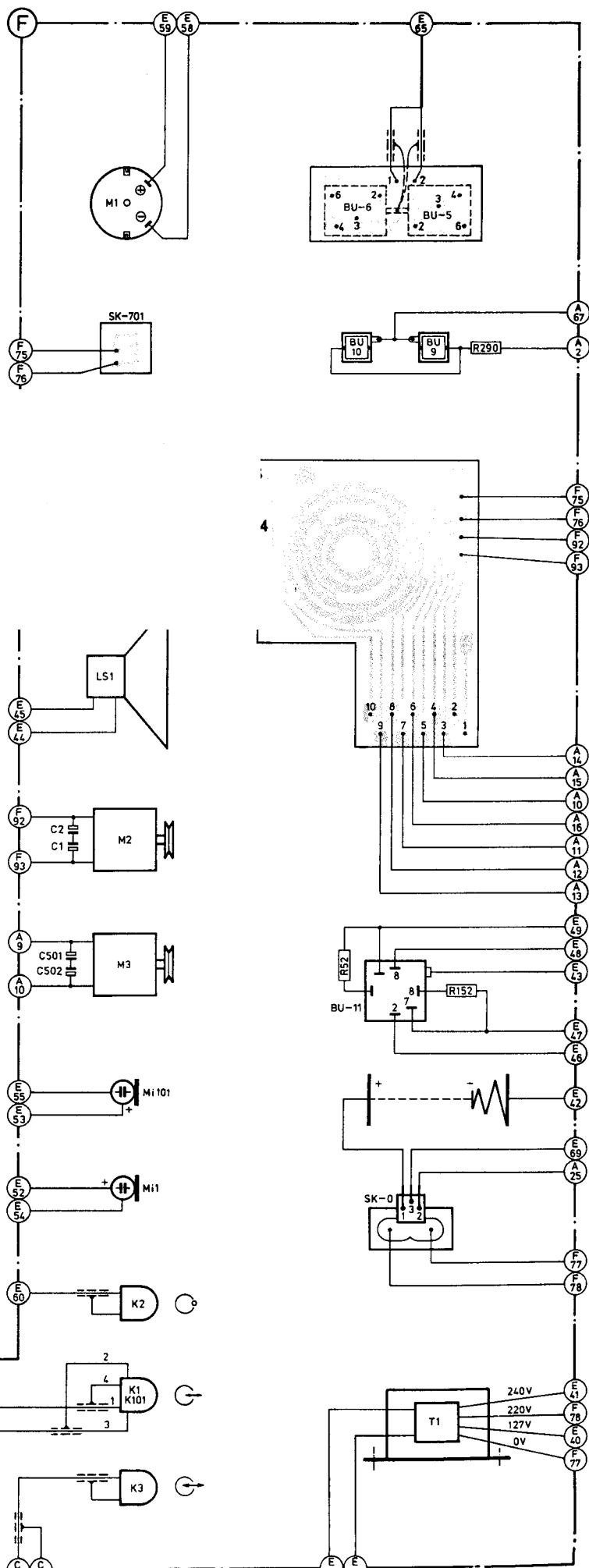
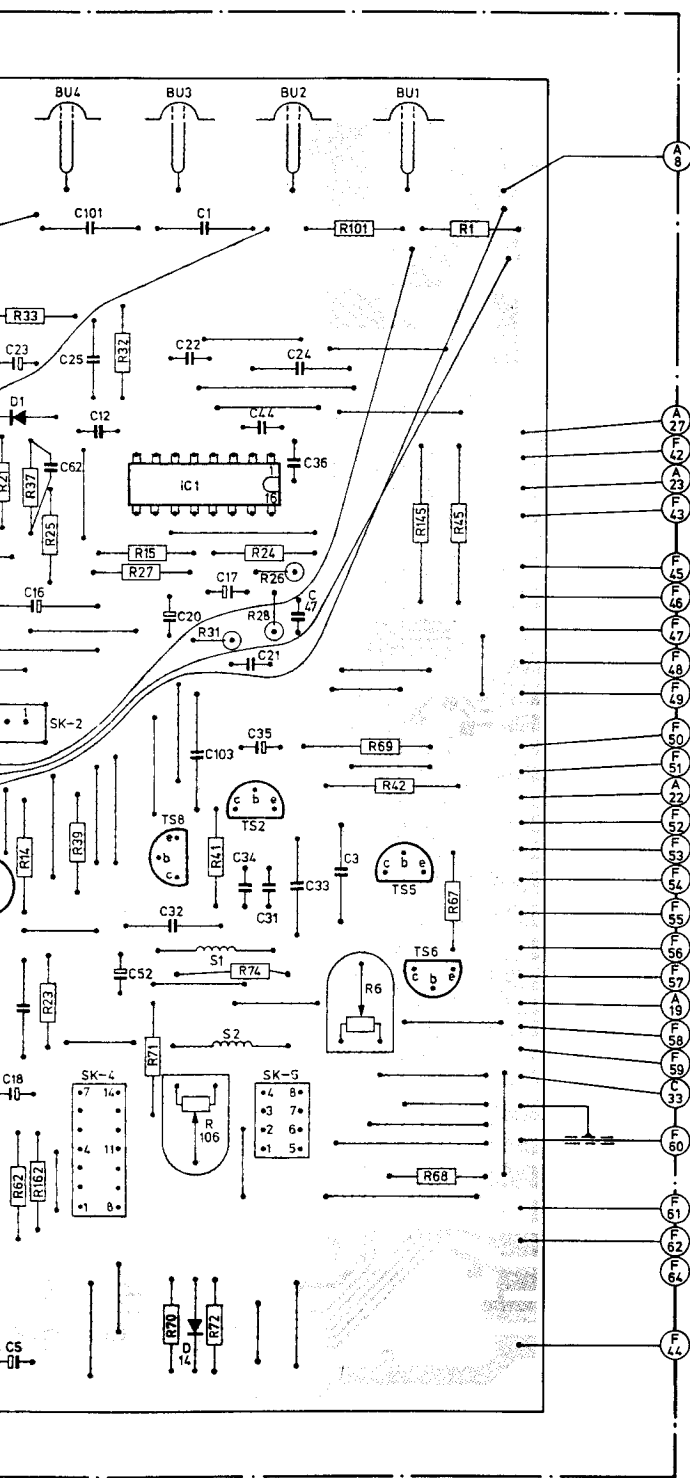
MISC	D6÷8D4		T54		IC101		BU7		BU8.D3		D5 BU4	
MISC	D102.2.TS110		D13.TS11.111.D112		SK-1.D12.111.11		TS101		TS103		SK-3	
C	113	40.39.160	127	115.41.114	55.110.119.109.111.112.129.116.120.118.122	144.117.27.123=126.136.15	13	42.14.60	26.29.9=11.19	23	16	101.25.1
C				61.161	151 155 105 121.162	51 143.104.106=108.128.4	6.147	28.7.8.130.43.45.102		2	5	18.30
R			57 58		138	121.137.115 123	124.132	133	16=20.46.47	38		21.33.37.25
R	55.56		63=66.116=120.129.136.114		144.54.149.125=128.154.160.106.134.159.131.102.36.103	109.29.9	8.60	104.59.34.4.2		49.3	14	39
R	7 61		153.53.55.176 151	139	48.112.12.148	44.30.130	111.113	11 13	105	5	162.62.23	



BD4	TS4	IC101				BU7	BU8.D3		D5	BU4	D1.BU3.IC1		TS2.BU2	BU1	
	D13.TS11.111.D112	SK-1.D12.111.11				TS101	TS1	TS103	SK-3	TS3	SK-4	TS8.D14	S12	SK-5	TS5.6
19.160	127 115 41 114 55.110.119.109.111.112.129.116.120.118.122	144.117.27.123-126.136.15				13	42.14.60	26.29.9-11.19	23 16	101.25.12	3	20.22 1	17.21.35.44	24 36	
	61.161 151 155 105 121.162	51 143.104.106-108.128.4				6.147	28.7.8.130.43.45.102	2	5.18.30	62.52	32.103	34 31 33 47			
57 58		138 121.137.115.123				124.132	133 16-20.46.47	38	21.33.37.25	32 15		24	101	145 45.1	
	63-66.116-120.129.136.114	144.54.149.125-128.154.160.106.134.159.131.102.36.103				109 29 9	8.60 104.59.34.4.2	49.3 14	39	27	41.31	28.26	69.42	67	
153 53.65.176 151 139	48.112.12.148	44.30.130				111.113	11 13 105	5	162.62.23	71 70 106 72		6	68		



D5.BU4				D1.BU3.IC1				TS2.BU2				BU1			
SK-4				TS8.D14				S1.2				SK-5			
9	23	16	101.25.12	3	20.22	1	17.21.35	44	24	36					TS5.6
5.18	30		62.52		32.103		34	31	33	47					
21.33.37.25		32	15				24			101		145	45.1		
14	39		27		41.31		28.26			69.42		67			
162.62.23			71	70	106	72				6		68			



Information

A83-140

Re: Audio-visual sound registration units, in combination with the above-mentioned versions of the D6920, which function according to the dissolve system.

When the D6920 Mark I with production code WR-05 or higher or the Mark II, both equipped with the 4-track head, are used in combination with the above system, a crosstalk problem may occur.

The system operates as follows:

a synchronization signal (frequency modulated or pulse-shaped) is "written", via the 4-track head, on the pulse track (=track 4) for synchronization of music or commentary with the desired slide. There are however, systems whereby use is made of signals with a very large amplitude, causing annoying direct crosstalk from the pulse track to both audio tracks. This is especially annoying when one wishes to record the synchronization pulses while listening to music or commentary, because the pulses will drown the music and the commentary due to the direct crosstalk. For at direct crosstalk the pulse signal is directly "mixed" by the recorder, which is in the play mode, with the signal on the audio tracks.

The solution to this problem is building in the "Freehead" pulse head which was also applied in the D6920 mark I up to production code WR 05.

Conversion instructions, **mechanically:**

- Shorten the mounting plate of the 4-track head 2 mm at the left-hand side.
- Place the head in the space to the left of the 4-track head.
- Clamp the head with bracket 4822 403 51488 (use the right-hand screw of the erase head). Codenumber of the freehead is: 4822 249 40135.

Electrically:

- Loosen the wiring of the pulse track from the 4-track head and connect it to the pulse head.
- Connect the ground connection of the pulse track to the right-hand pin on the new head.

RTV servis Horvat

Kešinci, 31402 Semeljci

031-856-139

031-856-637

098-788-319

rtv-servis-horvat@os.tel.hr

Croatia